

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **93 (1975)**

Heft 161

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 161 - 1931

Bern, Montag 14. Juli 1975  
Berne, lundi 14 juillet 1975

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang  
93<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 ets, étranger 49 cts

N° 161 - 14. 7. 1975

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Baufinanz Holding AG, Glarus.  
Vereinigte Edelmetall Aktiengesellschaft, Glarus, Hauptstrasse 34.  
Mars Brennstoffe und Mineralwasser in Liquidation, Rheinfelden.  
Chriso AG, Zug.  
C. C. C. Finanz AG, Zug.  
Peter Clyne AG, Zug.  
Sutri SA, Zug.  
Wirema-Hotel AG, Zürich.  
Yrinulco AG in Liquidation, Zug.  
DEMAG-Beteiligungen Aktiengesellschaft, in Zürich.  
Société anonyme des Pilettes, Fribourg.  
Mopafi SA en liquidation, Fribourg.  
Sieram SA en liquidation, Fribourg.  
Gerenza Cantine SA in liquidazione, Minusio.  
S. A. S. T. A. SA in liquidazione, Lugano.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung zum Zollgesetz (ZV). - Ordonnance relative à la loi sur les douanes (OLD).  
BRB über die Warenumsatzsteuer. - ACF instituant un impôt sur le chiffre d'affaires.  
Postcheckverkehr, Beirritte. - Chèques postaux, adhésions.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

##### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.  
**O. Hadorn AG**, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1471), Stahlbau usw. Adresse der Gesellschaft ist nicht Bollstrasse 27, sondern Bollstrasse 26.  
2. Juli 1975.  
**Rhonheimer Holding AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 140), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Die Generalversammlung vom 23. 6. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 3000 Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert.  
2. Juli 1975. Immobilien.  
**Bauwies AG**, in Küssnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 6. 6. 1975, Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie deren Überbauung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberiert; 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter Widmer, von Gisikon und Küssnacht, in Küssnacht, Präsident, und Laura Widmer, von Gisikon, in Küssnacht, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Seestrasse 151.  
2. Juli 1975. Boden- und Wandplatten.  
**Klinkerganz AG**, in Embrach (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 879). Die Generalversammlung vom 16. 6. 1975 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung von Klinker-Boden- und Wandplatten, Klinker-Rohbausteinen und anderen baugerätemässigen Produkten. Durch Ausgabe von 750 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 1 000 000, zerfallend in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Adresse: Bülacherstrasse 17.

2. Juli 1975.

**Kurt Eble AG, Malergeschäft**, in Rütli, Konsumstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 30. 6. 1975. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundgegenstände erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das unter der nicht in das Handelsregister eingetragenen Firma «Kurt Eble, Malergeschäft» in Rütli, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 125 863.10 und Passiven von Fr. 45 232.40 gemäss Uebnahmebilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 80 630.70, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eins oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Kurt Eble, von Zürich und Rothenthurm, in Rütli ZH, mit Einzelunterschrift. Gertrud Eble-Brunner, von Zürich und Rothenthurm, in Rütli ZH, führt Einzelunterschrift.

2. Juli 1975.

**TAR-Tankanlage Rümli AG**, in Rümli (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1975, S. 1005), Bau und Betrieb von Anlagen für Lagerung und Umschlag von Mineralölpunkten in Rümli usw. Francis Häslar als Suppleant des VR (Verwaltungsrates) ausgeschieden. Zum neuen Suppleanten des VR wurde gewählt: Kurt Henle, von Herisau, in Zufikon; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

2. Juli 1975.

**Automobilwerke Franz A.-G., Zweigbetrieb Winterthur**. Unter dieser Firma besteht in Winterthur eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Automobilwerke Franz A.-G. (Usines d'Automobiles Franz S.A.) (Automobile Works Franz Ltd.)», mit Sitz in Zürich 3 (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 719). Adresse der Zweigniederlassung: St.-Gallerstrasse 106, Winterthur 2. Zweck der Gesellschaft: Herstellung und Vertrieb aller Arten von Motortransportmitteln und deren Bestandteilen, Betrieb von Reparaturwerkstätten und Garagen samt den dazugehörigen Nebenbetrieben, Beteiligung an gleichen und ähnlichen Unternehmen in irgendwelcher Form im In- und Ausland, Fusion mit denselben, sowie Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, sei es in eigenem Namen und auf eigene Rechnung oder für fremden Namen oder Rechnung oder als Treuhänder. Der Geschäftsbereich der Zweigniederlassung Winterthur beschränkt sich auf den Handel mit Motortransportmitteln aller Art und ihren Bestandteilen sowie den Betrieb einer Reparaturwerkstätte samt den dazugehörigen Nebenbetrieben. Für die Zweigniederlassung zeichnen zu zweien: mit Kollektivunterschrift Anton Hans Meyer, von «Grosswangen», in Uitikon, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Hans Rutishauser, von Sommeri, in Uitikon, Delegierter des VR und Direktor; Ernst Himmel, von Zürich und Kleinandelfingen, in Uitikon; Dr. Max Pfister, von Winterthur, in Zürich; Kurt Albert Rüedi, von Niederösch, in Zürich; Dr. Walter Sigel, von Zürich, in Küssnacht ZH; Dr. Viktor Stäheli, von St. Gallen, in Zollikon, und Franz Weidmann, von und in Wädenswil, Mitglieder des VR, sowie Paul Brezger, von Ingenbühl, in Wettswil, und Hans-Rudolf Schneider, von Zürich und Basel, in Bergdietikon, Direktoren, und Jakob Müller, von Zürich und Wängi TG, in Wettswil, Vizedirektor; mit Kollektivprokura Irma Leber, von Wil b. Etzgen, in Zürich, Jürg Raoul Afoller, von Basel und Lütlikofen-Ichertswil, in Bergdietikon; Walter Baumstark, von Stäfa, in Zürich; André Dällenbach, von Linden b. Oberdissbach, in Zürich; Kurt Hebling, von Jona, in Dietikon; Dante Interbitzin, von Sattel, in Zürich; Waldemar Rohr, von Zürich und Lenzburg, in Wettswil; Paul Schnurrenberger, von Sternenberg, in Uitikon, und Jakob Steiner, von Zürich, in Birmsdorf; mit Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur: Jakob Diener, von Lindau, in Dübendorf.

2. Juli 1975.

**Benz & Elsener Möbelhandels-Gesellschaft**, bisher in Thalwil. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1975, S. 1412), Handel mit Möbeln. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Wehntalerstrasse 283, Zürich 11.

2. Juli 1975. Produkte der Eisen-, Stahl-, Maschinen-Industrie usw.  
**Geb. Bühler & Co. Aktiengesellschaft (Bühler freres & Cie, Société Anonyme) (Fratelli Bühler & C. Società Anonima)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 181 vom 4. 8. 1972, S. 2063), Kauf und Verkauf von Produkten der Eisen-, Stahl-, Maschinen- und Sprengmittel-Industrie usw. Unterschrift von Otto Roth erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Paul Boller, von Gossau ZH, in Wetzikon, und Adolf Schmid, von Volketswil, in Wallisellen.

2. Juli 1975.

**Geleisengenossenschaft Steinwiesen**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1966, S. 1855), Dominik Hamm. Dr. Walter Baumann und Walter Fehr sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Hans Aeberli, von Adliswil, in Küssnacht, und Heinrich Grob, von Knouan, in Jona. Präsident Dr. Hans Bachmann oder Vizepräsident Dr. Arthur Wiederkehr zeichnen mit je einem der übrigen Verwaltungsmitglieder Hans Aeberli oder Heinrich Grob.

2. Juli 1975.

**Engelhard Industrien A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1974, S. 475), Vertretung von Engelhard Industrien. Herstellung und Verarbeitung von und Handel mit Metallprodukten aller Art usw. Dr. Franz Marenzi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Norman Fröhlich, Mitglied des VR, nun Präsident desselben, bleibt zugleich Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: John Ogden Burdall, Bürger der USA, in East Molesey (Surrey, England).

2. Juli 1975.

**Beglinger Immobilien AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 506). Statuten am 26. 6. 1975 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000, zerfallend in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 50 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

2. Juli 1975.

**Bastei Anlagen- und Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Kirchenweg 8, Zürich 8 (bei Dr. R. Kühne). Statutendatum: 24. 6. 1975. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Finanzierung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen, besonders auf dem

Gebiet des Bauwesens und des Immobilienhandels, ferner Durchführung von Finanz-, Import- und Exportgeschäften, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken und Wertschriften sowie schliesslich technische Planung und Entwicklung auf dem Gebiet des Bauwesens. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Dr. jur. Rudolf Kühne, von Luzern, Kaltbrunn und Meilen, in Meilen, mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1975. Werkzeuge, Maschinen usw.

**Handy-man Ltd.**, in Zürich 2, Genferstrasse 3 (c/o Budliger Treuhand Co.), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 1. 7. 1975. Zweck: Handel mit Werkzeugen, Maschinen und Materialien für die Selbstfertigung von Möbeln sowie für den Innenausbau, den Gartenbau und die Aufputzerei, ferner Handel mit sämtlichen Artikeln des Inneneinrichtungssektors; kann sich an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen, solche gründen oder übernehmen oder mit ihnen fusionieren; kann ferner auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 600 000, mit Fr. 150 000 liberiert, 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eins bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Gustav Roth, von Zürich und Roggwil TG, in Zufikon, Präsident; Manfred Küttel, von Gersau, in Oberentfelden, und Werner Wellemann, von Zürich, in Zufikon, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1975. Spannzeuge, Freiluftkupplungen usw.

**Borg-Warner Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Heidelberg, Morse Chain, Zweigniederlassung Otelfingen (Kanton Zürich)**, in Otelfingen (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1975, S. 1539). Herstellung, Bearbeitung, Verarbeitung, Verkauf, Vertrieb, Import und Export von sowie Handel mit Spannzeugen, Freilaufkupplungen und anderen Antriebsbauelementen usw. Die Prokura von Gustav Fritsch ist erloschen.

2. Juli 1975. Seiden und Chemiefasergewebe usw.

**Gebr. Schneidinger AG (Schneidinger Frères SA) (Schneidinger Bros. Ltd.)**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1969, S. 1635). Fabrikation von und Handel mit Seiden und Chemiefasergeweben usw. Neu führt Einzelunterschrift: Claude Schneidinger, von Winterthur, in Adliswil.

2. Juli 1975. Frischprodukte usw.

**Frugema**, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 3193). Versorgung des Lebensmittelmarktes mit Frischprodukten usw. Die Unterschrift von Jakob Debrunner ist erloschen. Neuer Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Schweizer, von Mosnang, in Gossau SG.

2. Juli 1975. Apparate aller Art.

**Brunner A.-G.**, in Wald (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2229). Fabrikation und Vertrieb von Apparaten aller Art, insbesondere von Austauschern für Wärmetechnik usw. Die Prokura von Walter Trottmann ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Brunner, jun., von Bassersdorf, in Wald ZH, und Traugott Honegger, von und in Wald ZH.

2. Juli 1975.

**Stahag Stahl und Hartmetall Import-Handels-Gesellschaft**, in Dällikon (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1973, S. 2899). Die Unterschrift von Ernst Aepli ist erloschen. Walter Keller, Direktor, wohnt nun in Zürich.

2. Juli 1975.

**Photostudio Dieter Schmitz AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1973, S. 2458). Marcel Suter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dieter Schmitz, bisher Präsident, nun einziges Mitglied des VR; führt weiter Einzelunterschrift.

2. Juli 1975.

**Reisebüro Traveller Zürich AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2082). Betrieb eines Reisebüros usw. Die Prokura von Josef Winter ist erloschen.

2. Juli 1975.

**KELAG Künzli Elektronik AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 718). Fabrikation und Handel im Bereich der Elektronik-, Elektro- und Maschinen-Industrie usw. Das Verwaltungsratsmitglied Erwin Wild wohnt nun in Zumikon.

2. Juli 1975. Elektronik-, Elektro- und Maschinenindustrie.

**AIP Wild AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1975, S. 793). Fabrikation und Handel im Bereich der Elektronik-, Elektro- und Maschinen-Industrie usw. Erwin Wild, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zumikon.

2. Juli 1975.

**UHAG Uebersee-Handel AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1324). Durchführung von Handelsgeschäften aller Art im In- und Ausland usw. Dr. jur. Edmund Wehrli aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

2. Juli 1975.

**Leonhard Electronic AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1969, S. 1583). Fabrikation von und Handel mit elektronischen Geräten und verwandten Erzeugnissen. Viktor Bick aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Ingo Nötzli, Mitglied des VR, nun in Regensdorf, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

2. Juli 1975.

**IDV AG**, für EDV-Beratung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1975, S. 961). Erbringung von Dienstleistungen auf allen Gebieten der elektronischen Datenverarbeitung usw. Neue Adresse: Ottikerstrasse 22, Zürich 6.

2. Juli 1975. Erzeugnisse der Motorfahrzeugbranche.

**Haag A.-G. in Liquidation**, in Zürich 2, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1974, S. 3054). Vertrieb, Montage und Fabrikation von Erzeugnissen der Motorfahrzeugbranche usw. Die Liquidation ist durchgeföhrt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1975. Elektronik, Elektrotechnik usw.

**Telion AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 25). Handel mit Erzeugnissen der Elektronik und der Fernseh-, Radio- und Elektrotechnik usw. Paul Heer, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun zugleich Delegierter desselben; er sowie Hans Eggenberger, Präsident des VR, sind nicht mehr Direktoren, führen jedoch weiter Einzelunterschrift.

2. Juli 1975. Hoch- und Tiefbauten usw.  
**Neue Bamesa AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1435). Ausführung jeder Art von Hoch- und Tiefbauten usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17. 6. 1975 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1975. Urheberrechte usw.  
**Aberbach (Alpina) GmbH**, in Uster (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1969, S. 2607). Erwerb von Rechten, insbesondere Urheberrechten für Werke der Tonkunst und der Literatur usw. Eugen Vogler nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Dr. Jürg Schwarz, von Viligen und Rüfenach AG, in Kilchberg ZH.

2. Juli 1975.  
**Landw. Genossenschaft Wallikon & Umg.**, in Pfäffikon (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 577). Hans Würgler ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar der Verwaltung ist Heinrich Hintermann, von Weiningen ZH, in Pfäffikon ZH. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

2. Juli 1975.  
**A & W Sport AG**, in Zürich 4, Badenerstrasse 370, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 30. 6. 1975. Zweck: Vertrieb von Sportartikeln; kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartig oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Willi Weber, von Leuggern, in Dietikon, Präsident, und Andreas Weiss, von und in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1975. Möbel, Teppiche usw.  
**Dietmar Bachmann AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schaffhauserstrasse 455, in Zürich 11. Statutendatum: 30. 6. 1975. Zweck: Import und Handel mit Möbeln, Teppichen und Wohnungseinrichtungsgegenständen aller Art; Beratung Dritter in Inneneinrichtungsfragen; Beteiligung an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken, ist auch berechtigt, zur Durchführung ihres Zwecks Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Grundkapital: Fr. 250 000, mit Fr. 50 000 liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dietmar Bachmann, von Belp BE, in Zürich.

2. Juli 1975. Maschinen für Datenverarbeitung usw.  
**Honeywell Bull (Schweiz) AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1975, S. 622). Maschinen und Anlagen für Datenverarbeitung der Fabrikate Honeywell Bull usw. Die Generalversammlung vom 25. 6. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1800 Namenaktien zu Fr. 5000 ist das Grundkapital von Fr. 9 000 000 auf Fr. 18 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 3600 Namenaktien zu Fr. 5000 und ist voll liberriert.

2. Juli 1975. Immobilien.  
**Gewasa AG**, in Zürich, Badenerstrasse 21 (c/o Dr. Otto Gerber), in Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1975 und 1. 7. 1975. Zweck: Erwerb und Verwaltung der Grundstücke Kat. Nr. 4915, 3550 und 190 (Grundregister Wald Blatt 314, 315, 316) an der Saigenrainstrasse 8636 Wald. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, die oben genannten Liegenschaften zum Preise von Fr. 143 000 samt Bau-Projekt zu erwerben, wobei auf Anrechnung auf den Kaufpreis unter Entlastung des Verkäufers von der Schuldpflicht die Grundpfandschuld von Fr. 58 000 in Form eines in den Statuten näher umschriebenen Inhaberschuldbriefes übernommen wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Otto Gerber, von Schangnau, in Adliswil.

2. Juli 1975.  
**Schweizerischer Bankverein**, Geschäftssitz (Zweigniederlassung) in Zürich 1  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Dietikon  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Dübendorf  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Küsnacht  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Thalwil  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Uster  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Wetzikon  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Winterthur 1

(SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1835). Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschrift von Heinz Jent ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Matter, von Engelberg, in Küsnacht, und Dr. Georges Streichenberg, von und in Basel.

2. Juli 1975.  
**Treuhandbüro H. Stengel**, in Pfäffikon. Tumbelenstrasse 37, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Stengel, von Rütli ZH, in Pfäffikon ZH. Treuhandarbeiten, insbesondere Buchhaltungen, Erteilungen, Liegenschaftsverwaltungen, Steuererklärungen und Inkasso.

2. Juli 1975.  
**Ernst Rohner, Handelsagentur**, in Zürich, Luegislandstrasse 161, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Rohner, von Oberriet, in Zürich 12. Einzelunterschrift ist erteilt an Alice Rohner, von Oberriet, in Zürich. Betrieb einer Handelsagentur in Waren verschiedener Art.

2. Juli 1975.  
**City Bank (Banque City) (Banca City)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1974, S. 3477). Betrieb einer Bank usw. Jakob Martin und Hans Binder sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Clemens Sager, von Egnach TG, in Bäch, Gemeinde Wollerau, Präsident, und Bernhard Henggeler, von Oberägeri, in Wädenswil.

2. Juli 1975. Wolle, Strickgarne usw.  
**Zur Lismete A.-G.**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1968, S. 889). Handel mit Wolle und Strickgarne sowie Stricktextilien usw. Walther Schaub und Karl Leemann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Victor Wyss, von Rohrbach B. Hutwil, in Thyngen, Präsident, und Werner Stotz, von Rafz und Urdorf, in Wiesendangen.

2. Juli 1975.  
**Asphalt-Emulsion AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1975, S. 562). Fabrikation, Vertrieb und Anwendung von Dichtungsmaterialien aller Art für das gesamte Bauwesen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Elsbeth Kelterborn, von Kilchberg ZH und Niederbipp, in Kilchberg ZH.

2. Juli 1975. Kaffee, Kolonialprodukte usw.  
**Narok A.-G.**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2356). Handel mit Kaffee und anderen Kolonialprodukten usw. Dr. Otto Schuppisser und Lorenz Allemann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Dr. Eugen Hatt, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1975. Vermittlung von Einkaufsvergünstigungen.  
**Cashcard Company**, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 325). Vermittlung von Einkaufsvergünstigungen usw. Bo Christian Furer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Franz Senn, von Winznau, in Buchs AG.

2. Juli 1975. Eisen, Werkzeuge usw.  
**H. Gertsch & Co. Aktiengesellschaft**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 456). Handel und Fabrikation von Eisenwaren, Werkzeugen, technischen Artikeln und Autozubehör usw. Friedrich Gertsch nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Willi Born, von Thunstein, in Zürich, und Ruedi Gehret, von Lauenen b. Gstaad und Küsnacht ZH, in Uetikon am See.

2. Juli 1975. Maschinenfabrik. Giesserei usw.  
**Reppisch-Werke A.G.**, in Dietikon (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3182). Betrieb einer Maschinenfabrik, einer Giesserei usw. Dr. Alfred Ulrich und Walter Franke aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Franz-Carl Weber-Meyer, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien: Neues Mitglied des VR und zugleich Protokollführer desselben ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Alfred J. Wiederkehr, von Zürich und Spreitenbach, in Freienbach. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Hitz, von Schneisingen, in Langnau am Albis.

2. Juli 1975. Grafischer Betrieb usw.  
**Stoehr & Kuhn AG**, in Kloten (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1974, S. 2578). Führung eines grafischen Betriebes usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 6. 5. 1975 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1975. Sanitäre Anlagen usw.  
**Kurt Oehrl & Co.**, in Illnau-Effretikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1964, S. 3634). Installationen von sanitären Anlagen usw. Die Gesellschaften Kurt Oehrl und Max Stödel sind nun im Sinne von Art. 563 OR einzeln zur Vertretung der Gesellschaft befugt, so dass das Handelsregister gemäss Art. 555 OR über die Vertretung der Gesellschaft nichts mehr angeben hat. Die Angabe des Registers, Kurt Oehrl und Max Stödel würden Kollektivunterschrift führen, wird gestrichen. Neuer Gesellschafter ist Renato Faccin, von Zollikofen, in Illnau-Effretikon.

2. Juli 1975.  
**Hohau A.G.**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1975, S. 1615). Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 5. 1975 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1975. Elektro-Heizgeräte usw.  
**A. Jäggi**, in Zürich, Burgstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alphons Jäggi, von Härkingen, in Zürich 10. Vertrieb von Elektro-Heizgeräten und Haushaltartikeln aller Art.

2. Juli 1975.  
**Planzer Transport AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1975, S. 1167). Ausführung von Transporten im In- und Ausland usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Anton Furrer, von Schongau, in Affoltern am Albis.

2. Juli 1975. Eisen.  
**Sterli & Kobelt, Inhaber Sterli & Co.**, in Uster, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 161). Eisenhandlung. Die Kommanditistin Rosmarie Sterli führt neu Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokura ist erloschen.

2. Juli 1975.  
**AG für Werbemittelforschung**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1974, S. 2365). bezweckt die systematische Erforschung der in der Schweiz auftretenden Werbemittel usw. Werner Isenring aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fridolin Bieger, von und in Basel.

2. Juli 1975. Fahrzeuge usw.  
**Pfingsweid A.G.**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1975, S. 621). Konstruktion, Fabrikation, Reparatur, Handel, Vermittlung, Vermietung und Garagierung von Fahrzeugen usw. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Maier, nun in Obersiegenenthal; seine Prokura ist erloschen.

2. Juli 1975. Weine usw.  
**J. Carreras AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3070). Import von und Handel mit Weinen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hubert Kägi, von Bauma, in Adliswil.

#### Bern - Bern - Berna

##### Bureau Bern

1. Juli 1975. Schuhe.  
**E. Flüchiger**, in Boll, Gemeinde Vechigen, Handel mit Schuhen sowie Betrieb einer Schuhmacherei (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1959, S. 2858). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Juli 1975. Maler- und Gipsgeschäft.  
**Lingeri**, in Bern, Maler- und Gipsgeschäft (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3314). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 26. Februar 1975 werden von der neuen «Lingeri AG», in Bern, übernommen.

2. Juli 1975. Malerei, Gipseri.  
**Lingeri AG**, in Bern. Mit Statuten vom 26. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Malerei- und Gipsergeschäftes. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Lingeri», in Bern, gemäss Uebernahmehilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 26. Februar 1975, nämlich Aktiven von Fr. 677 448.85 und Passiven von Fr. 312 169.85. Vom Uebernahmehilanz von Fr. 365 279 werden Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Theodolinda Maria Costarelli Lingeri-Cavalli, von Kallnach, in Bern; sie führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Andreas Schaller, von Walkringen, in Kehrsatz, und Mario Lingeri, von Kallnach, in Bern. Geschäftsdomizil: Feltenbergstrasse 8.

2. Juli 1975.  
**Teo Jakob, Möbel und Textilien**, in Bern. Handel mit Möbeln und Textilien usw. (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1964, S. 1939). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 1. Januar 1975 und Sacheinlagevertrag vom 26. Februar 1975 werden von der neuen «Teo Jakob AG», in Bern, übernommen. Weitere Aktiven und Passiven als die in der Uebernahmehilanz per 1. Januar 1975 erwähnten werden nicht übernommen.

2. Juli 1975. Möbel, Innenarchitektur.  
**Teo Jakob AG (Teo Jakob SA)**, in Bern. Mit Statuten vom 26. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation von, Handel mit, Entwicklung und Verwertung von Modellen im Zusammenhang mit Einrichtungsgegenständen, insbesondere von Möbeln und Innenarchitektur. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Betriebe und Liegenschaften erwerben. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Teo Jakob, Möbel und Textilien», in Bern, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Februar 1975 die in der Uebernahmehilanz per 1. Januar 1975 enthaltenen Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven von Fr. 1 545 992.16 und Passiven von Fr. 1 086 920.22. Vom Uebernahmehilanz von Fr. 459 071.94 werden Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Teo Jakob, von Langnau im Emmental, in Bern, Präsident; Lis Schüpbach, von Bleiken bei Oberdiesbach, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen; Hans Heinrich Ganz, von Genf und Winterthur, in Meyrin; Maria Magdalena Jakob-Trachsel, von Langnau im Emmental, in Bern. Teo Jakob, Lis Schüpbach und Hans Heinrich Ganz führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gerechtigkeitsgasse 23.

2. Juli 1975. Maschinenbau.  
**Kurt Wenger**, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Maschinenbau (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2305). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 26. Februar 1975 werden von der neuen «Kurt Wenger AG», in Ittigen, Gemeinde Bolligen, übernommen.

2. Juli 1975. Maschinen- und Werkzeugbau usw.  
**Kurt Wenger AG (Kurt Wenger SA)**, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Mit Statuten vom 26. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Allgemeiner Maschinen- und Werkzeugbau; Handel mit Propan- und Butangas sowie mit deren Verbrauchsgeräten, Erstellung der zugehörigen Gasinstallationen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu 100 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Kurt Wenger», in Ittigen, Gemeinde Bolligen, gemäss Uebernahmehilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 26. Februar 1975, nämlich Aktiven von Fr. 1 020 914.16 und Passiven von Fr. 794 735.30. Vom Uebernahmehilanz von Fr. 226 178.86 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Hans Wenger, von Blumenstein, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Präsident, und Esther Wenger-Eberle, von Blumenstein, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Beide führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Fritz Winteregg, von Heiligenschwendi, in Littwil, Gemeinde Vechigen; Ulrich Fankhauser, von Burgdorf, in Worblufen, Gemeinde Bolligen; Hans Bieri, von Schangnau, in Bern. Geschäftsdomizil: Schermenwaldstrasse 5 (Post Papiermühle).

2. Juli 1975. Bauten.  
**Zobau AG Zollikofen**, in Zollikofen. Mit Statuten vom 24. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Verwaltung, Ueberbauung und Verkauf von Bauland und andern Liegenschaften oder Anteilen und von Kaufrechten an solchen sowie Erwerb, Ausnützung und Veräußerung von Baurechten an Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 80 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jörg Berger, von Oensingen, in Zollikofen, Präsident; Urs Walther, von Kirchlindach und Wohlen bei Bern, in Zollikofen, Vizepräsident; Walter Oesch, von Oberlangenegg, in Zollikofen; Hans Bärtschi-Wyss, von Sumiswald, in Zollikofen; Otto Tschanz, junior, von Schlosswil, in Zollikofen, Gemeinde Münchenbuchsee. Der Präsident und der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder einer von ihnen mit einem der andern Mitglieder des Verwaltungsrates. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 81 (bei Hans Schumacher, Notar).

2. Juli 1975.  
**K. & A. Ihly AG, Architekturbüro**, in Bern. Mit Statuten vom 26. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, erschliessen, überbauen, verkaufen und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der einfachen Gesellschaft «Kurt und André Ihly, Architekturbüro», in Bern, gemäss Uebernahmehilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 26. Februar 1975 Aktiven von Fr. 1 005 980.35 und Passiven von Fr. 48 483. Vom Uebernahmehilanz von Fr. 957 497.35 werden Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der erwähnten einfachen Gesellschaft ferner weitere Aktiven und Passiven zu übernehmen zu einem Uebernahmehilanz von maximal Fr. 1 500 000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Ihly, von Tramelan, in Bremgarten bei Bern, Präsident; André Ihly, von Tramelan, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Sekretär; Heinz Reber, von Glarus, in Kehrsatz. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Papiermühlstrasse 12.

2. Juli 1975.  
**Bureau Biel**  
 2. Juli 1975.  
**Genossenschaftsbuchdruckerei Biel «Genodruck»**, in Biel (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2382). Guido Nobel, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Jean Roland Graf, von Wynigen, in Biel (bisher Mitglied), ist nun Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder dem Direktor.

##### Bureau Biel

2. Juli 1975.  
**Bureau Büren an der Aare**  
 1. Juli 1975.  
**Grossmetzgerei Bigler AG**, in Biren an der Aare, Aktiengesellschaft, Betrieb einer Grossmetzgerei (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1963, S. 3090). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Juni 1975 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens einem Mitglied. Neu wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Jürg Bigler, von Worb, in St. Gallen. Zu Prokuristen wurden ernannt Ruth Bigler-Aebi, von Worb, in Büren a. d. A., und Christine Bigler, von Worb, in Büren a. d. A. Die Verwaltungsräte und die Prokuristen führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: Scheurenrainweg 1, 3294 Büren an der Aare.

1. Juli 1975. Bauten.  
**O. & A. Wolf GmbH**, in Lengnau BE, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 150 vom 19. 1. 1961, S. 191). Der Gesellschafter Oskar Wolf ist verstorben; seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an seine gesetzlichen Erben übergegangen und verbleibt ungeteilt der Erbengemeinschaft, die als gemeinsame Vertreterin nach Art. 797 OR Hedwig Wolf-Mühlethaler, Witwe des Oskar, von und in Lengnau, bestimmt haben. Arthur Wolf ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist mit Fr. 5 000 übergegangen an die neuen Gesellschafter Franz Wolf, von Lengnau BE, in Kirchberg, und Ruedi Wolf-Meindl, von und in Lengnau BE. Franz Wolf und Ruedi Wolf sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Geschäftsversammlung vom 17. Juni 1975 wurden die Statuten entsprechend geändert.

#### Bureau Burgdorf

1. Juli 1975. Weberei, Textilien.  
**J. Tanner**, in Burgdorf, Handweberei und Textil-Versand (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1950). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Juli 1975.  
**Shell-Service Station Tiergarten, Stefan Treier**, in Burgdorf (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1277). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Juli 1975. Eisenwaren usw.  
**Otto Zürcher**, in Burgdorf, Vertrieb von Eisenwaren, Werkzeugen und Haushaltsartikeln (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1954, S. 1318). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

2. Juli 1975.  
**Radio-TV Revay**, in Burgdorf. Inhaber dieser Firma ist Ladislav Revay, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Burgdorf, Handel mit und Reparatur von Radio- und Fernsehgeräten sowie Musikkassetten. Hohengasse 27.

2. Juli 1975.  
**Viehzüchtgenossenschaft Koppigen**, in Koppigen (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1969, S. 812). Präsident Fritz Fankhauser ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Paul Stalder ist nun Präsident. Neu wurde in die Verwaltung als Vizepräsident gewählt: Werner Christen, vom Rumendingen, in Koppigen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Sekretär oder Kassier kollektiv.

2. Juli 1975.  
**Käsergenossenschaft Koppigen-Willadingen**, in Koppigen (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1971, S. 222). Präsident Max Schöni und Vizepräsident Otto Steffen sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Sekretär Werner Christen ist nun Präsident. Neu wurden in die Verwaltung als Zeichnungsberechtigte gewählt: Peter Herrmann, von Langnau i. E., in Willadingen, als Vizepräsident, und Rudolf Stettler, von Hasle b. B., in Koppigen, als Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Juli 1975. Mercerie.  
**Frau Dori Burkhalter**, in Burgdorf. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemanns, Dori Burkhalter-Schläfli, von Hasle b. B., in Rüegsau, Metzgerhandlung, Gemeinde Rüegsau. Betrieb eines Merceriegeschäftes. Metzgergasse 6.

2. Juli 1975.  
**Viehzüchtgenossenschaft Oesch und Umgebung**, in Niederösch (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1971, S. 1870). Präsident Fritz Neuenchwander ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Matter, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Fritz Schneberger, von Ochlenberg, in Rumendingen, ist als Vizepräsident, in den Vorstand gewählt worden. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit Sekretär oder Kassier.

2. Juli 1975. Bäckerei, Konditorei usw.  
**N. Leuenberger**, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Niklaus Leuenberger, von Rüderswil, in Burgdorf. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei, Handel mit Lebensmitteln. Kirchbergstrasse 36.

#### Bureau de Courletay

2. juillet 1975.  
**Record Watch Co. S.A.**, à Tramelan (FOSC du 15. 8. 1974, N° 189, p. 2242). Le président, Manfred-H. Laumann, est également administrateur-délégué. La signature du directeur Claude Ray et des fondés de pouvoir Jean-Maurice Lecolteur et Jean-Pierre Golay est radiée.

#### Bureau Fraubrunnen

2. Juli 1975. Bauten.  
**Robert Wächli**, in Krälligen, Gemeinde Bätterkinden, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1960, S. 393). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Juli 1975. Uhren.  
**Hans Stirnemann**, in Münchenbuchsee. Handel mit Uhren, Reparaturen (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1945, S. 3220). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Werner Stirnemann», in Münchenbuchsee, übernommen.

2. Juli 1975.  
**Werner Stirnemann**, in Münchenbuchsee. Inhaber der Firma ist Werner Stirnemann, von Kirchleerau, in Münchenbuchsee. Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma werden übernommen. Uhren, Bijouterie, Scedorfweg 1.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

2. Juli 1975.  
**Schucobau, Schüpbach & Co., Zollbrück**, in Lauperswil, Erstellen von Wohnhäusern, Vergebung von Bauaufträgen, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Häusern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1972, S. 2744). Hansjürg Blaser, von Langnau i. E., in Lauperswil (Zollbrück), ist am 1. 1. 1973 als Gesellschafter eingetreten. Der Gesellschafter Hansruedi Schüpbach zeichnet nun einzeln.

2. Juli 1975. Spezerei- und Kurzwaren  
**Fr. Fankhauser**, in Trubschachen, Spezerei- und Kurzwaren, Molkereiprodukte (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1951, S. 2462). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

2. juillet 1975. Confection.  
**Boutique Lutée, Paratte L. et Baume T.**, au Noirmont. Lucienne Paratte, de Muriaux, au Noirmont, et Thérèse Baume, des Breuleux, au Noirmont, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif, qui a commencé le 15 avril 1972. Confection pour dames et enfants.

#### Bureau Thun

1. Juli 1975.  
**AG für Abfallverwertung AVAG**, in Thun, Einsammeln, Transportieren, Verwerten und Beseitigen von Abfällen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1973, S. 435). Laut öffentlicher

Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Juni 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 700 000 auf Fr. 850 000 erhöht, durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 850 000, eingeteilt in 1700 Namenaktien zu Fr. 500. In den Verwaltungen (ohne Zeichnungsberechtigung) wurden neu gewählt Niklaus Wyss, von Strengelbach AG, in Unterseen, und Hans-Schläppi, von Innerskirchen, in Meiringen.

1. Juli 1975.

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Thun, Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3384). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Samuel Schweizer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Alfred Matter, von Engelberg OW, in Künsnacht ZH, und Dr. Georges Streichenberg, von und in Basel.

1. Juli 1975. Baumaterialien, Wand- und Bodenbeläge.  
**G. von Gunten A.G.**, in Thun, An- und Verkauf von Baumaterialien jeder Art, Ausführung von Wand- und Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1969, S. 2717). Kollektivprokura ist erteilt an Silvia Pirotta, von Tramelan, in Hünibach, Gemeinde Hiltteringen.

2. Juli 1975. Konfiserie, Tea-Room.

**Hans Otto Am**, in Thun, Konfiserie, Tea-Room (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1947, S. 2315). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Bureau Trachselwald

1. Juli 1975.

**Wollspinnerei Huttwil AG (Filture de Laine Huttwil S.A.) (Wool Spinning Mill Huttwil Ltd.)**, in Huttwil (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 769). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. Mai 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 700 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

16. Juni 1975.

**Strub AG Strassenbau**, Zweigniederlassung Langnau bei Reiden, Zweigniederlassung in Langnau bei Reiden, Unterdorf. Neuentragung. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Oftringen unter der Firma «Strub AG Strassenbau». Eintragungsdatum des Hauptsitzes in das Handelsregister: 8. 6. 1973. Letzte Publikation im SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1973, S. 1771: Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 21. 3. 1975. Zweck: Ausführung von Strassen-, Tiefbau-, Aushub- und Belagsarbeiten. Beteiligungen. Erwerb, Veräußerung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien. Für die Filiale zeichnet mit Einzelunterschrift: VR-Mitglied Alex Strub-Buser, von Läufling BL, in Oftringen. Mit Kollektivprokura zu zweien: Karl Dudler-Weder, von Altnenhein SG und Thal SG, in Oberösgen SO; Hanna Hochuli, von Reintau AG, in Zofingen, und Konrad Strub-Bolliger, von Läufling BL, in Strengelbach AG.

2. Juli 1975. Vermögensverwaltungen.

**Cerana AG**, in Luzern, Vermögensverwaltungen, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 427). Dr. Willy Futterknecht ist als einziger Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist zurzeit ohne Organe.

2. Juli 1975. Tankanlagen.

**Lurag**, in Luzern, Tankanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1974, S. 748). Neue Adresse: St. Karlstrasse 17d (bei Jacques Vermaas), 6004 Luzern.

2. Juli 1975.

**Käsergenossenschaft Oberkirch-Dorf**, in Oberkirch (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 1308). Josef Hunkler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Robert Rogger (bisher Vizepräsident). Neuer Vizepräsident ist Hans Kottmann, von und in Oberkirch. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

2. Juli 1975.

**Schmid, Amrhein AG**, Luzern, in Luzern, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1348). Heinz Küng ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Egger, von Eggersriet SG, in Luzern.

2. Juli 1975. Antennen.

**Catec AG (Catec SA) (Catec Ltd.)**, in Luzern, Antennenerzeugnisse (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 436). Statutenänderung vom 27. Juni 1975. Das Grundkapital von Fr. 60 000 wurde durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 100 um Fr. 90 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde wie folgt liberriert: Fr. 43 800 durch Bareinzahlung, Fr. 46 200 durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Eine weitere Statutenrevision ist nicht publikationspflichtig. Weitere Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Kurt Wüest, von Willisau-Land, in Maunsee, und Hans Sadel, kanadischer Staatsangehöriger, in Rexdale (Ontario, Kanada). Leo Fischer, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und zeichnet nun kollektiv zu zweien. Demzufolge wurde seine Einzelunterschrift gelöscht.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

2. Juli 1975.

**Coop Schwyz und Umgebung**, in Schwyz, Genossenschaft (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1970, S. 11). Die Genossenschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Coop Zentralschwyz», Genossenschaft, in Luzern, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt oder sichergestellt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

2. Juli 1975. Metzgerei.

**Kurt Schegg**, in Arth, Betrieb einer Metzgerei und des Gasthauses Schäfli (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 328). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Juli 1975. Hoch- und Tiefbau.

**Mathis Kälin AG**, in Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Juli 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Erd-, Hoch-, Tief- und Strassenbauten aller Art, Bauausführungen als Generalunternehmung, An- und Verkauf von Liegenschaften, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Jäger-Realini, von Mels, in Wilen, Gemeinde Freienbach, Präsident; Mathis Kälin-Gyr, von und in Freienbach, Vizepräsident; Silvia Jäger-Realini, von Mels, in Wilen, Gemeinde Freienbach, und

Agathe Kälin-Gyr, von und in Freienbach. Der Präsident und der Vizepräsident führen je Einzelunterschrift. Domizil: Wilenstrasse 127 (Post Wollerau).

#### Genève — Niederwald-le-bas — Unterwalden baso

2. Juli 1975.

**Abimag AG**, in Stans, Anlageberatung und Bautreuhand, Verwaltung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2135). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1975 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet nun: City Treuhand AG. Stans. Kaspar Bucher, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat und zugleich zum Präsidenten gewählt: Toni Eberli, von Giswil, in Sarnen.

#### Zug — Zoug — Zugo

2. Juli 1975. Beteiligungen.

**Freito AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt, sich an Unternehmungen, welche Handel oder Fabrikation auf dem Gebiete der Textilindustrie betreiben, in irgendwelcher Form zu beteiligen, solche zu gründen und zu finanzieren, ihnen Vorschüsse oder Darlehen zu gewähren, Aktien, Obligationen oder sonstige Titel derartiger Unternehmungen zu erwerben und wieder zu veräußern. Sie kann auch Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rudolf Gloor, von Oberkulm AG, in Steinhäusern. Domizil: Baarerstrasse 43 (c/o Agava Handel A.G.), 6301 Zug.

2. Juli 1975.

**Heine Brothers Limited, Zug**, in Zug, Handel mit Industrie- und Verbrauchsgütern aller Art usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3158). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. April 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Heine Brothers Holdings Ltd. Der Zweck wurde wie folgt abgeändert: In erster Linie Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmungen sowie ferner Durchführung von Finanzierungen und Treuhandschäften sowie Handel mit Industrie- und Verkaufsgütern aller Art. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Oskar Bürlin, von Zürich und Klingnau ZH, in Urdorf, als Vizepräsident; Michael M. Heine, australischer Staatsangehöriger, in London (GB). Dr. Karel Zoller, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 22 (eigene Büros), 6300 Zug.

2. Juli 1975. Waren aller Art.

**Heine Brothers Limited**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Industrie- und Verbrauchsgütern aller Art, Uebernahme von Vertretungen sowie Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmungen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandschäften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug, als Präsident; Oskar Bürlin, von Zürich und Klingnau ZH, in Urdorf, als Vizepräsident, und Michael M. Heine, australischer Staatsangehöriger, in London (GB). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 22 (eigene Büros).

2. Juli 1975. Toiletten-, Sportartikel.

**Sunika AG Zürich**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1970, S. 2896). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. April 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Schreibweise der Firma lautet nun: Sunika AG. Zweck: Vertrieb von Toiletten- und Sportartikeln. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. 9. 1968 und wurden am 18. 11. 1970 letztmals revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Dr. Walter Wreschner, von und in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an: Erich Leopold Rothschold, schwedischer Staatsangehöriger, in Solna (Schweden); Jack Rothschold, schwedischer Staatsangehöriger, in Kallhäll (Schweden). Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller).

2. Juli 1975.

**Gesellschaft für Verfahrenstechnik und Automation AG**, in Zug, Beratung in der Verfahrenstechnik und der Automation und wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art auf dem Gebiet der Verfahrenstechnik und der Automation usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1973, S. 2287). Liane Erdmann geb. Konze ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift wurde gewählt: Wolfgang Erdmann, deutscher Staatsangehöriger, in Heiligenhaus-Isenbügel (BRD).

2. Juli 1975. Funksprechgeräte.

**SANWA Trading Co. Ltd.**, in Zug, Handel mit Funksprechgeräten aller Art (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1970, S. 1989). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hans-Hugo Engström, schwedischer Staatsangehöriger, in Sölsjöbaden (S), als Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Walter Röhlin, von und in Kerns, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Erich Züllig, von Romanshorn, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Guido M. Renggli, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. Juli 1975.

**Sagaris A.G.**, in Zug, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1971, S. 1493). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1975, S. 1708) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1975.

**Atag Unternehmung für Strassenbau AG**, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Ausführung von Strassenbauten, Beläge in Asphaltbeton, Beton und Gussasphalt usw. (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1311). Zum Vizedirektor wurde ernannt: Ernst Stachel, er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Lic. oec. Ernst Stadler, Vizedirektor, ist zum Dr. rer. pol. promoviert.

2. Juli 1975. Tiefbau.

**Martin Moos-Stadelmann**, in Zug, Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1964, S. 2491). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2 juillet 1975.

**Société de laiterie de Vuadens-Village**, à Vuadens, société coopérative (FOSC du 3.6.1960, N° 128, p. 1655). Fernand Genoud est nommé président (jusqu'ici vice-président); André Gremaud devient vice-président, de et à Vuadens; Pierre Moret a démissionné; sa signature est radiée. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

2 juillet 1975. Epicerie.

**F. Henchoz-Baumann**, à Bulle, épicerie, mercerie, débit de vins, instruments de musique, disques (FOSC du 29.3.1949, N° 74, p. 834). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 juillet 1975. Boucherie.

**Albert Berthet**, à Vuadens, boucherie-charcuterie (FOSC du 6.10.1954, N° 233, p. 2552). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

2 juillet 1975. Articles tricotés.

**Création La Cavale S.A.**, à Delle, importation, exportation, confection et vente d'articles tricotés et confectionnés pour dames et hommes (FOSC du 25.2.1974, p. 529). Marie-Thérèse Lévy, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée.

## Bureau de Fribourg

2 juillet 1975. Participations.

**Mardel S.A.**, à Fribourg, 4, rte de Beaumont (chez Fiduciaire Wanner S.A.). Nouvelle société anonyme. Dates des statuts: 26 juin et 1<sup>er</sup> juillet 1975. But: toutes affaires immobilières et prise de participation dans toutes entreprises financières, industrielles et commerciales liées à la branche immobilière. Elle n'exercera pas d'activité en Suisse, sauf celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres, Christian Chavallaz, d'Ecuvillens, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

2 juillet 1975.

**Imacot S.A.**, à Fribourg, rte de Beaumont 4 (chez Fiduciaire Wanner S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1<sup>er</sup> juillet 1975. But: achat et vente de matières premières pour la fabrication de tissus; la coordination d'ordres d'achat et de vente, l'étude et la prospection de tous marchés. Courtage, promotion immobilière, achat et vente d'immeubles ainsi que prise de participations à des entreprises industrielles, commerciales, financières, liées à la branche immobilière. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Gilbert Longchamp, de Malapalud, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

2 juillet 1975.

**Diffusion textile S.A.**, à Fribourg (FOSC du 5.2.1971, N° 29, p. 289). L'administratrice Suzanne Hefti a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle René Ravier, de Thonex GE, à Pully.

2 juillet 1975.

**Domée Informatique S.A.**, à Fribourg (FOSC du 27.11.1972, N° 279, p. 3051). L'administratrice Suzanne Hefti a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle René Ravier, de Thonex GE, à Pully.

2 juillet 1975.

**MainMan S.A.**, à Fribourg (FOSC du 2.11.1973, N° 257, p. 2942). L'administratrice Suzanne Hefti a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle Jean-Marie Jordan, de Montbovon FR, à Lausanne, président, et Raymond Griesser, de Weiach ZH, à Fribourg, secrétaire.

2 juillet 1975.

**Sparton S.A.**, à Fribourg (FOSC du 14.12.1971, N° 292, p. 3005). L'administratrice Suzanne Hefti a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle Raymond Griesser, de Weiach ZH, à Fribourg.

2 juillet 1975.

**Consare S.A.**, à Fribourg (FOSC du 10.8.1973, N° 185, p. 2243). L'administratrice Suzanne Hefti a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle Raymond Griesser, de Weiach ZH, à Fribourg.

2 juillet 1975.

**Promotion Plus S.A.**, à Fribourg (FOSC du 25.9.1969, N° 224, p. 2213). L'administratrice Suzanne Hefti a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle Raymond Griesser, de Weiach ZH, à Fribourg.

2 juillet 1975.

**Foamcoil Services S.A.**, à Fribourg (FOSC du 7.8.1972, N° 183, p. 2085). L'administratrice Suzanne Hefti a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: Raymond Griesser, de Weiach ZH, à Fribourg, président, et Jean-Marie Jordan, de Montbovon FR, à Lausanne, secrétaire.

2 juillet 1975.

**Transworld Art S.A.**, à Fribourg (FOSC du 12.2.1973, N° 35, p. 411). L'administratrice Suzanne Hefti a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: René Ravier, de Thonex GE, à Pully, président, et Raymond Griesser, de Weiach ZH, à Fribourg, secrétaire.

2 juillet 1975.

**Dyna S.A.**, à Fribourg, fabrication de produits alimentaires, etc. (FOSC du 22.10.1973, N° 243, p. 2822). La procuration de Friedrich Conti est radiée.

2 juillet 1975.

**Maurizi Pietro**, à Fribourg, cheminées de salon et tous travaux en marbre (FOSC du 18.7.1974, N° 165, p. 1981). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

2 juillet 1975.

**Savtex Colette Burnier**, à Fribourg, achat, vente, fabrication de textiles, etc. (FOSC du 1.10.1970, N° 229, p. 2219). Le siège de la maison est transféré à Lentigny.

2 juillet 1975.

**Jean Gaudard**, à Fribourg, boulangerie, pâtisserie (FOSC du 22.7.1966, N° 169, p. 2363). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce et de départ.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Lebern

2 juillet 1975. Instrumente.

**Osteo AG.**, in Selzach-Altreu. Fabrication von und Handel mit Instrumenten und Apparaten, insbesondere für Arzt- und Spitalbedarf (SHAB Nr. 105 vom 7.5.1975, S. 1243). Hans Strässle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat ist Dr. Franz Eng, von Stüsslingen, in Günsberg, gewählt worden; er führt Einzelunterschrift.

## Bureau Stadt Solothurn

2. Juli 1975. Immobilien.

**BEGRAG Aktiengesellschaft**, bisher in Bern (SHAB Nr. 77 vom 2.4.1957, S. 874). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Juli 1975 wurde der Sitz nach Solothurn verlegt. Die Statuten wurden teilweise revidiert. Die Gesellschaft zweckt den An- und Verkauf von Terrain, die Erstellung von Bauten und die Verwaltung sowie den Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16.5.1956 und wurden am 6.7./21.9.1956 revidiert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000 zerfallen in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500 erhöht worden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Robert Schwab, Heinz Widmer und Fritz Wyler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Robert Schwab ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Franz Meyer, von Birnenstorf, in Uttlingen, Gemeinde Wohlen bei Bern, als Präsident; Christine Grau-Schwab, von Ried bei Kerzers, in Kerzers, als Sekretärin; Lina Meyer-Lobsiger, von Birnenstorf, in Uttlingen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Leonore Schwab, von Spiez, in Kerzers, als Mitglieder. Franz Meyer, Präsident, und Christine Grau-Schwab, Sekretärin, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hauptgasse 75, bei Hans R. Dudle, Treuhandbüro.

## Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

30. Juni 1975. Getreide usw.

**WJG Krohn GmbH**, in Basel, Getreide usw. (SHAB Nr. 107 vom 9.5.1973, S. 1327). Statutenänderung: 27.6.1975. Wolfgang Paul Gerhard Krohn ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die Gesellschafter «Waren Import Gesellschaft Krohn & Co.», nun «Waren Import Gesellschaft Krohn & Co. Inh. Wolfgang Krohn, in Hamburg (D)», übergegangen. Das Stammkapital besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage.

30. Juni 1975. Café.

**Ph. Zimmermann**, in Basel, Café (SHAB Nr. 42 vom 20.2.1961, S. 508). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juni 1975. Beteiligungen usw.

**Rotundus AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19.12.1974, S. 3394). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Rudolf Maron und Dr. Peter Böckli. Unterschriften erloschen. Dr. Leo Fromer, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

30. Juni 1975.

**Hilpert Trading Company Ltd**, in Basel, Rohprodukte usw. (SHAB Nr. 110 vom 13.5.1974, S. 1314). Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Eduard Hilpert und Otto Hermann Schaublin, beide bisher Geschäftsführer. Unterschriften als Geschäftsführer erloschen. Dr. Hermann Schultheis, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. René Steinbach, bisher Prokurist, zeichnet nun als Geschäftsführer einzeln. Prokura erloschen. Werner Müller, bisher Prokurist, zeichnet nun als stellvertretender Geschäftsführer einzeln. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Olivo Felber, von Arau und Basel, in Basel. Unterschrift Willy Greiff, Geschäftsführer, erloschen.

1. Juli 1975. Roh-Bettfedern usw.

**Kilmowski AG**, in Basel Roh-Bettfedern usw. (SHAB Nr. 94 vom 23.4.1968, S. 855). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Johann Zingg. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Werner Horstmann, von Basel, in Münchenstein, Präsident, und Werner Heinzer, von Basel, in Hofstetten SO.

1. Juli 1975.

**Marken-Müller AG**, in Basel, Briefmarken usw. (SHAB Nr. 118 vom 22.5.1974, S. 1418). Domizil nun: Birsigstrasse 111.

1. Juli 1975.

**Emil Wäger, Arzt- und Spitalbedarf**, in Basel (SHAB Nr. 117 vom 20.5.1968, S. 1080). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

1. Juli 1975.

**Emil Wäger, Arzt- und Spitalbedarf, Nachf. Dieter A. Aichele**, in Basel, Grellingerstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Alexander Aichele, von und in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Arzt- und Spitalbedarfartikeln.

1. Juli 1975.

**V. Cassani, Spezialgeschäft für Rechenmaschinen**, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 17.2.1965, S. 518). Firma infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die Einzelfirma «Peter Cassani», in Basel, erloschen.

1. Juli 1975. Büromaschinen.

**Peter Cassani**, in Basel, Büromaschinen (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1969, S. 101). Uebernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «V. Cassani, Spezialgeschäft für Rechenmaschinen», in Basel.

1. Juli 1975. Chemisch-techn. Produkte.

**Pentol AG**, in Basel, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 243 vom 17.10.1973, S. 2788). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Grellingen verlegt (SHAB Nr. 143 vom 23.6.1975, S. 1728). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1975.

**Sport Gerspach**, in Basel (SHAB Nr. 285 vom 4.12.1972, S. 3111). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Sport Gerspach AG», in Basel, erloschen.

1. Juli 1975.

**Sport Gerspach AG**, in Basel, Gerbergasse 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24.6.1975. Zweck: Handel mit Sportartikeln, Schuhen und Textilien, insbesondere der Sportbranche, sowie Beteiligung an branchenverwandten Unternehmen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachanlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 3 216 433.60 und Passiven von Fr. 2 195 868.50 der erloschenen Einzelfirma «Sport Gerspach», in Basel, gemäss Vertrag vom 24.6.1975 und Bilanz per 31.8.1974. Aktivüberschuss von Fr. 1 020 565.10 gegen 939 Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 81 565.10. Fr. 50 000 des Grundkapitals wurden durch Verrechnung mit einer in den übernommenen Passiven enthaltenen Forderung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Anna Marie Gerspach, von und in Basel, Präsidentin; Fernand Gerspach, von und in Basel, Delegierter und zugleich Direktor mit Unterschrift zu zweien; Benedikt Oetlerli, von Solothurn, in Muttenz, und Dr. Piccir Bernhard, von Basel, in Reinach BL, alle mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Walter Gehr, von Basel, in Bottmingen.

1. Juli 1975. Geschäfte aller Art.

**Carma Aktiengesellschaft**, in Basel, Geschäfte aller Art (SHAB Nr. 11 vom 14.1.1972, S. 111). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Hoffmann, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Karl Ernst Eckerlin, von Basel, in Binningen. Peter Wyrsch, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

1. Juli 1975. Aushub usw.

**Wolf & Bürglin, Inh. H. Wolf**, in Basel, Aushub usw. (SHAB Nr. 134 vom 12.6.1973, S. 1681). Dietrich Stauffacher, Prokurist, wohnt nun in Arlesheim.

1. Juli 1975. Architekturbureau.

**Arehi-Co**, in Basel, Genossenschaft, experimentelle Zusammenarbeit, aufgebaut auf einem gemeinsamen Architekturbureau (SHAB Nr. 147 vom 27.6.1973, S. 1838). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Philippe Küng, von Hundwil und Riehen, in Basel.

1. Juli 1975. Montagearbeiten.

**Kolarcik und Bürglin**, in Basel, Montagearbeiten (SHAB Nr. 121 vom 28.5.1975, S. 1464). Nachdem der Konkurs über die Kollektivgesellschaft eingestellt und das Verfahren geschlossen worden ist, wird die Firma gemäss Art. 66, Abs. 2, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1975.

**Genossenschaft Stern-Taxi**, in Basel (SHAB Nr. 205 vom 3.9.1974, S. 2394). Niklaus Banner, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Dietrich Sciner, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Friedrich Wehrli, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Erich Kolb, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Vizepräsident; Isidor Huber, von Häggenschwil, in Basel; Imres Löczy, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel, und Werner Lüscher, von Muenen, in Basel.

1. Juli 1975. Buchdruckerei.

**Friedrich Reinhardt Aktiengesellschaft** in Basel, in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 244 vom 18.10.1974, S. 2783). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Reinhardt, welcher weiterhin auch als Direktor Unterschrift zu zweien führt. Herbert Denecke, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen. Prokura Max Willy Heyer erloschen. Prokura mit einem Direktor oder dem Vizedirektor neu: Blaise Perrin, von Noiraigue und Basel, in Basel, und Rudolf gen. Ruedi Bachmann, von Horw, in Rheinfelden.

1. Juli 1975. Beteiligungen usw.

**Lutha GmbH**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 18 vom 23.1.1975, S. 196). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 16.6.1975. Firma nun: Lutha GmbH in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Emanuel Grüninger, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist. Unterschrift Gustav Kampmann, Geschäftsführer, erloschen.

1. Juli 1975.

**Basler Atelierhaus-Gesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 238 vom 11.10.1973, S. 2741). Der Verein wird, da nicht mehr eintragungspflichtig, durch Beschluss des Vorstandes vom 5.6.1975 im Handelsregister gelöscht. Er besteht ohne Eintrag weiter.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1. Juli 1975. Sanitäre Reparaturen.

**Schällibaum & Scherrer**, in Schaffhausen, Ausführung von sanitären Reparaturen (SHAB Nr. 95 vom 25.4.1975, S. 1099). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Austritts des Gesellschafters Kurt Scherrer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Harry Schällibaum, von Alt St. Johann, in Schaffhausen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun H. Schällibaum.

1. Juli 1975. Schreinerei.

**Iseli & Co.**, in Neuhausen am Rheinflall, Bad. Bahnhofstrasse 5 (Neueintragung). Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1975 begonnen und, auf dieses Datum Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Fritz Iseli», in Neuhausen am Rheinflall, übernommen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz Iseli, von Thunbesten BE, in Neuhausen am Rheinflall. Eduard Farner, von Oberstammheim ZH, in Schaffhausen, ist Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 5000. Betrieb einer Schreinerei.

1. Juli 1975.

**Fritz Iseli**, in Neuhausen am Rheinflall, Schreinerei (SHAB Nr. 285 vom 5.12.1966, S. 3846). Diese Firma ist infolge Gründung der Kommanditgesellschaft «Iseli & Co.», in Neuhausen am Rheinflall, erloschen, welche die Aktiven und Passiven übernommen hat.

1. Juli 1975. Gespinste.

**Schoeller Albers AG**, in Schaffhausen, Ebnatstrasse 65 (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 23. Juni 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Herstellung und den Vertrieb von Gespinnsten aller Art sowie der daraus hergestellten Artikel. Die Gesellschaft kann auch an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 4 500 000, eingeteilt in 4500 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft «Schoeller, Albers & Co.», in Schaffhausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Juni 1975 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975, sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 23 620 808.86 und Fr. 19 120 808.86 Passiven, zum Preise von Fr. 4 500 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören in Einzelunterschrift an: Walter Schoeller, von Zürich, in Brunnen, als Präsident, und Dr. Ulrich Albers, von Meilen, in Zürich, als weiteres Mitglied. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Markus Jakob, von Trub BE, in Neuhausen am Rheinflall, Direktor, sowie die beiden Vizedirektoren Peter Briner, von Zürich, in Schaffhausen, und Karl Müller, von Gächlingen, in Schaffhausen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Hofer, von Hüttlingen TG, in Beringen.

1. Juli 1975. Spinnerei.

**Schoeller, Albers & Co.**, in Schaffhausen, Kammwollspinnerei (SHAB Nr. 17 vom 22.1.1974, S. 204). Kommanditgesellschaft. Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an die «Schoeller Albers AG», in Schaffhausen, übergegangen. Die Liquidation ist somit durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

2. Juli 1975. Hoch- und Tiefbau.

**Emil Waldburger A.G.**, bisher in Wolfhalden AR, Betrieb eines Unternehmens für Hoch- und Tiefbau aller Art, usw. (SHAB Nr. 17 vom 22.1.1969, S. 157). An der Generalversammlung vom 3. Juni 1975 wurden die ursprünglichen Statuten vom 29. November 1963 teilweise revidiert. Die Firmabzeichnung wurde abgeändert in Steinacker-Immobilien AG. Gleichzeitig wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rebstein verlegt. Zweck ist nun: An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung eigener und fremder Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Kurt Meier, Präsident, Alfons Riklin, Vizepräsident, und Emil Waldburger, Delegierter und Geschäftsführer, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Claire Waldburger sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Werner Keusen, von Riggsberg BE, in Zürich. Geschäftsadresse: Steinackerstrasse 4 (eigenes Büro).

2. Juli 1975. Stickerei.

**Union A.-G. vormalig Hoffmann & Co.**, in St. Gallen, Herstellung von Stickereien usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1972, S. 296). Victor Widmer, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rechelbühl AR.

2. Juli 1975. Hoch- und Tiefbau.

**Gautschi & Senn AG**, in St. Gallen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3267). Gallus Senn, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in St. Gallen.

2. Juli 1975. Eisenwaren.

**Rudolf Schwendener**, in Buchs SG, Handel mit Eisenwaren, Motorsägen und Rasenmähern (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1974, S. 1004). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktive und Passiven gehen teilweise über in die Nachfolgerfirma «R. Schwendener Eisenwaren AG», in Buchs SG.

2. Juli 1975.

**R. Schwendener Eisenwaren AG**, in Buchs SG. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 27. Juni 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Detailhandelsgeschäftes der Eisenwarenbranche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Rudolf Schwendener», in Buchs SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Juni 1975 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 den Geschäftsbetrieb mit den in der Uebernahmebilanz näher bezeichneten Aktiven von Fr. 313 183.30 und Passiven von Fr. 209 916.40 zum Uebernahmepreis von Fr. 103 266.90, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rudolf Schwendener, Präsident, und Ulrike Schwendener-Unterlugauer, beide von Buchs SG und Sevelen, in Buchs SG. Geschäftsadresse: Wühr.

2. Juli 1975.

**Pro Immo-Beteiligungs- und Verwaltungen AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3065). Neue Geschäftsadresse: St. Leonhardstrasse 39, bei Interverta AG

2. Juli 1975.

**Genossenschaft Migros St. Gallen, in Gossau, in Gossau** (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1975, S. 2). In der Urabstimmung vom 11. 6. 1975 wurde die Statutenrevision beschlossen. Zweck ist nun: In gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern und der Bevölkerung in allgemeinen in günstiger Weise Waren und Dienstleistungen zu vermitteln und Kulturgüter näherzubringen. Ferner die wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Ideale und Interessen ihrer Mitglieder und der Bevölkerung im allgemeinen zu fördern und gegenüber Behörden und Wirtschaftsverbänden – auch durch den Einsatz der den Mitgliedern zustehenden politischen Rechte – zu vertreten. Die Verwaltung besteht nun aus 4 bis 7 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Prokura von Walter Odermatt ist erloschen.

2. Juli 1975. Architekturbüro.

**Gebüder Senn**, in St. Gallen, Architekturbüro und Treuhandbüro für das Bauwesen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2280). Der Gesellschafter Gallus J. Senn wohnt nun in St. Gallen.

2. Juli 1975. Behälter usw.

**Fischer & Mathis**, in St. Margrethen SG. Marianne Fischer, von Baden, in Rorschach, und Walter Mathis, von Büschwil, in Au SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 9. Juni 1975 ihren Anfang nahm. Einzelunterschrift wurde erteilt an Peter Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschach, Herstellung und Vertrieb von Behältern, Ensorgungen, Edelstahlapparaten, Umweltschutzeinrichtungen, Fahrzeugersatzteilen und Kunststoffartikeln; Service, Hauptstrasse 122.

2. Juli 1975. Modentwürfe.

**ARMODI Ursula Löpfe-Anderegg**, in Rorschach, Ausführung von und Werbung mit Modentwürfen usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1975, S. 1532). Die Firma lautet nun: **ARMODI-Verlag Ursula Löpfe-Anderegg**, und die Geschäftsadresse: Zeitschriften- und Buchverlag; ferner Ausführung von und Werbung mit Modentwürfen, An- und Verkauf von Textilien.

2. Juli 1975.

**Jumbo-Möbel, Felix Gabriel**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Felix Gabriel, von Ennetbürgen NW, in St. Gallen. Handel mit Möbeln unter der Bezeichnung «Jumbo», Ruhstutzstrasse 11.

2. Juli 1975. Medizinische Instrumente.

**Max Wettstein AG**, in St. Gallen, Handel mit orthopädischen, medizinischen und chirurgischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1971, S. 810). An der Generalversammlung vom 2. Juli 1975 wurde das Grundkapital von Fr. 180 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 70 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Guthaben von Fr. 70 000 voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Hans Tschumi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

2. Juli 1975. Steuergeräte.

**Roth & Co. A.-G. Niederuzwil**, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Fabrikation und Vertrieb von Steuer- und Regelgeräten usw. (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1972, S. 918). Die Prokura von Hansruedi Dancheff ist erloschen.

2. Juli 1975. Brennstoffe.

**Gebr. Rietmann AG**, in St. Gallen, Handel mit allen Arten von festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1972, S. 851). Walter Steinemann, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Heidi Steinemann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dieter Schwanmille ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

#### Graubünden – Grisons – Grigioni

2. Juli 1975. Beteiligungen.

**Sefar A.G. (Sefar S.A.)**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1973, S. 2615). Statuten am 5. 6. 1975 revidiert: keine publikationspflichtigen Tatsachen.

2. Juli 1975. Ofenbau.

**Emil Huber**, in Chur, Ofenbau und Plattengeschäft (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1946, S. 2684). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers gelöst.

2. Juli 1975.

**Skiffite und Bergbahnen Pèz d'Arigas SA**, in Breil/Brigels (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1973, S. 1723). Statuten am 21. 6. 1975 revidiert: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 000 000 auf Fr. 3 050 000 durch Ausgabe von 4200 Inhaberaktien zu Fr. 250; voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 050 000, eingeteilt in 8000 Namenaktien zu Fr. 250 und 4200 Inhaberaktien zu Fr. 250. Dr. Fritz Pfister ist nicht mehr Präsident und Martin Antoni Derungs nicht mehr Vizepräsident; ihre Unterschriften sind erloschen, sie verbleiben aber weiterhin im Verwaltungsrat. Dr. Gion Clau Vincenz, Mitglied, ist nun Präsident, und Faustina Carigiet, Mitglied, ist nun Vizepräsident, beide bisher ohne Unterschrift, zeichnen nun neu kollektiv zu zweien. Eusebius Fröberg, Mitglied, ohne Unterschrift, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied, ohne Unterschrift: Urban Caduff, von Breil/Brigels, in Tavanasa, Gde. Breil/Brigels.

2. Juli 1975.

**Ing.-Büro Widrig AG**, in Maienfeld. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. 6. 1975. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder; nämlich: Hans Werner Widrig, Präsident, und Elisabeth Widrig, beide von und in Bad Ragaz; sie zeichnen einzeln. Domizil: Bahnhofstrasse, 7304 Maienfeld.

2. Juli 1975.

**Wohnbaugenossenschaft Freifeld**, in Chur (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1972, S. 1888). Jakob Zurzengger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Vorstandsmittglied und zugleich Präsident ist Georg Fischer, von St. Antonien-Rüti, in Chur. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Juli 1975.

**Evangelische Mittelschule Schiers und Samedan**, in Schiers, Verein (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1240). Kollektivunterschrift zu zweien: Reto Camichel, von Riein, in Samedan.

2. Juli 1975.

**Bergbahnen Flims A.G., Flims**, in Flims (SHAB Nr. 212 vom 8. 9. 1971, S. 2207). Hansruedi Danz, Martin Meiler und Casper Casirischer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hannes Giger ist nicht mehr Delegierter, verbleibt aber weiterhin im Verwaltungsrat und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Neue Verwaltungsräte: Jakob Veraguth, von Flims, und Rudolf Schmid, von Sagens, beide in Flims. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

2. Juli 1975. Immobilienmobili.

**Clev S.A.**, in Roveredo, beni mobili ed immobili (FUSC del 15. 6. 1971, No 136, p. 1472). Dr. Aldo Libanione, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è Coste Eyvind, da ed in Ligornetto, con firma individuale.

2. Juli 1975. Möbel.

**Hans Boner**, in Semeus, Gde. Klosters. Handel mit Möbeln (SHAB Nr. 193 vom 18. 8. 1972, S. 2187). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Betriebes gelöst.

2. Juli 1975. Holz, Kunststoffe.

**Epica AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. 6. 1975. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Holz und Kunststoffen, sowie Handel mit forstwirtschaftlichen und industriellen Produkten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 20 000 (40 %) liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans A. Tamutzer, von Schiers, in Chur. Domizil: c/o Dr. H. A. Tamutzer, Hartbergstrasse 1, 7000 Chur.

#### Aargau – Argovie – Argovia

2. Juli 1975.

**Darlehenskasse Niederwil (Aarg.)**, in Niederwil. Genossenschaft (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1967, S. 3542). An der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetrennt sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse 5524 Niederwil (Aarg.)**. Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierfachen Betrag ihres Anteilschens verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Der Präsident Jakob Mäder-Pussign ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Fritz Sollberger-Peter ernannt. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Gottfried Sonderegger-Riss, von Walzenhausen AR, in Niederwil. Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) ist Gustav Hufschmid-Egloff, von und in Niederwil. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar, sowie der Verwalter kollektiv zu zweien.

2. Juli 1975.

**Hypothekbank Lenzburg**, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1975, S. 3). Die nicht zeichnungsberechtigten Mitglieder Arnold Mieg-Sandmeier, Rudolf Holliger, Gustav Kieser und Bruno Thut-Dinkel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neue, nicht unterschriftsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Dr. Albert Mari-Wild, von Othmarsingen AG, in Lenzburg, und Juan Roca-Widler, von und in Lenzburg.

2. Juli 1975.

**Hypothekbank Lenzburg**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lenzburg (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1975, S. 3) und Zweigniederlassung in Mellingen (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2933). Das Unterschriftenrecht des Direktors Hermann Weiss ist erloschen. Der bisherige stellvertretende Direktor Dr. Peter Stampfli wurde zum Direktor ernannt; er ist nicht mehr Sekretär des Verwaltungsrates, führt aber weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Josef Grob, von Grosseidwyl LU, in Mellingen AG. Zu Vizedirektoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden ernannt: Dr. Franz Renggli (Sekretär des Verwaltungsrates), dessen bisherige Prokura damit erloschen ist, sowie Heinz Moser, der nun für das Gesamtunternehmen unterschriftsberechtigt ist; seine bisherige Prokura für den Hauptsitz in Lenzburg ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans-Günter Horak, deutscher Staatsangehöriger, in Windisch AG; Alfred Zanger, von Präfrikon ZH, in Niederenz AG; Roland Ramel, von Gretzenbach SO, in Seon AG; Max Furter, von und in Staufen AG; und Ferdinand Kaufmann, von Möhlin AG, in Dättikon AG.

2. Juli 1975.

**Hypothekbank Lenzburg**, Zweigniederlassung in Mellingen (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2933), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lenzburg. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Dietemann, von Suhr AG, in Mellingen.

2. Juli 1975. Chemisch-technische Produkte.

**Zanovit-Handels AG**, in Frick, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3357). Das Unterschriftenrecht von Thomas Zanotelli-Studer ist erloschen.

2. Juli 1975.

**K. Lüpold-Widmer**, in Möriken-Wildegg, Reinigungsdienst für Klärgruben und Strassenschächte usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1970, S. 265). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 und Sacheinlagevertrag vom 21. Juni 1975 an die «Karl Lüpold Reinigungsdienst AG», in Möriken-Wildegg, erloschen.

2. Juli 1975.

**Karl Lüpold Reinigungsdienst AG**, in Möriken-Wildegg, Möriken, Unterstrassstrasse 130. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 21. Juni 1975. Zweck: Betrieb eines Unternehmens auf dem Sektor Reinigungsdienste. Sie kann auch Im-

mobilen erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Juni 1975 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «K. Lüpold-Widmer», in Möriken-Wildegg, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 734 792.41 und Passiven von Fr. 228 180.60. Von dem dem Aktienüberschuss entsprechenden Restkaufpreis von Fr. 506 611.81 wurden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Karl Lüpold-Widmer, von und in Möriken-Wildegg; weiteres Mitglied: Martha Lüpold-Widmer, von und in Möriken-Wildegg. Sie führen Einzelunterschrift. Ferner ist Einzelprokura erteilt an: Karl Lüpold, von und in Möriken-Wildegg.

2. Juli 1975. Spenglerei.

**PS Paul Schuppisser**, in Niederrohrdorf, Betrieb einer Spenglerei und Ausführung von Flachdachbauten (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1973, S. 2662). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 und Sacheinlageverträgen vom 18. Juni 1975 an die «P. Schuppisser AG», in Niederrohrdorf, erloschen.

2. Juli 1975.

**P. Schuppisser AG**, in Niederrohrdorf, Loonstrasse 11. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 18. Juni 1975. Zweck: Ausführung von Spenglerarbeiten aller Art sowie Bau von Flachdächern. Sie kann alle damit zusammenhängenden Arbeiten und Dienstleistungen ausführen, samt Planung und Errichtung von Bauten und Anlagen als Generalunternehmerin. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert und eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlageverträgen vom 18. Juni 1975 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «PS Paul Schuppisser», in Niederrohrdorf, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 1 010 858.48 und Passiven von Fr. 328 091.98 zu dem dem Aktienüberschuss entsprechenden Uebernahmepreis von Fr. 682 766.50, wovon Fr. 149 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Paul Schuppisser-Zimmermann, von und in Niederrohrdorf, mit Einzelunterschrift; weiteres Mitglied: Josefina Schuppisser-Zimmermann, von und in Niederrohrdorf, mit Einzelprokura. Ferner ist Kollektivprokura zu zweien erteilt an Walter Stöcklin-Joost, von Aesch BL, in Niederwil AG.

2. Juli 1975. Antiquitäten.

**Beatrice Geissmann**, in Wohlen, Bremgartenstrasse 7. Inhaberin dieser Firma ist Beatrice Geissmann, von und in Wohlen. Handel mit Antiquitäten.

2. Juli 1975.

**EMPREX-Holding AG (EMPREX-Holding SA) (EMPREX-Holding Ltd.)**, in Zofingen, Weierstrasse 12. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 9. Juni 1975. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Liegenschaften und anderen Vermögenswerten, sowie auch Verwertung von Patenten und Lizenzen, Interessenvertretungen in rechtlicher und finanzieller Hinsicht, Transporte und Handel mit Gütern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder, wenn alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Albert Schumacher-Cantillon, von Flüeli LU, in Zofingen, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Paulette Korene-Haymann, von Zürich, in Pully VD, und Armand Korene-Haymann, französischer Staatsangehöriger, in Pully VD, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, je in Verbindung mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.

2. Juli 1975.

**Truttmann Elementarmöbel AG**, in Döttingen, Surbaltstrasse 22. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 10. Juni 1975. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere von Holzwaren, Mehrzweckmöbeln und Fabrikaten für die Sanitärbranche. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und kann zweckdienliche Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 200 000, mit Fr. 150 000 liberiert und eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Juni 1975 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Peter Truttmann», in Zürich (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1963, S. 3531), betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 1. Januar 1975 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 1 619 740.95 und Passiven von Fr. 1 453 795.60. Von dem dem Aktienüberschuss entsprechenden Nettoübernahmepreis von Fr. 165 945.35 wurden Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Peter Truttmann-Grüter, von Küssnacht am Rigi SZ und Luzern, in Obersiggenthal-Nussbaumen AG.

2. Juli 1975.

**«WIFA» AG zur wirtschaftlichen Förderung der Altstadt Zofingen**, in Zofingen (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1974, S. 2052). An der Generalversammlung vom 25. Juni 1975 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 676 000 durch Ausgabe von 75 weiteren, voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 751 000 erhöht. Vom neu gezeichneten Kapital wurden Fr. 49 000 durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft liberiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 751 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 751 Namenaktien zu Fr. 1000.

2. Juli 1975.

**Hans Schmid Hauptagentur der Zürich Versicherungsgesellschaft**, in Baden (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1973, S. 2368). Die Prokura von René Fässler ist erloschen.

2. Juli 1975.

**Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Generalagentur Wohlen K. Ryser**, in Wohlen, Postplatz 6. Inhaber dieser Firma ist Kurt Ryser-Egli, von Huttwil BE, in Wohlen. Betrieb der Generalagentur Wohlen der «Berner-Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft».

2. Juli 1975.

**Wulf Belart A.-G., Bijouterie- und Kettenfabrikation**, in Brugg (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1973, S. 2414). Das bisher einzige Mitglied Wulf Belart-Fritschler, nun in Schinznach-Dorf AG wohnhaft, wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt, er führt weiterhin Einzelunterschrift. Als weiteres, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Urs Sebastian Keller, von Sommeri TG, in Schinznach-Dorf AG. Einzelprokura wurde erteilt an Rosa Strahm-Meier, von Signau BE, in Brugg.

2. Juli 1975.

**Pelz-Brunner AG**, in Wettingen, Künschener, Pelzwaren (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1968, S. 2179). Armin Brunner ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Gino Falabella-Leu ernannt; er führt auch künftig Einzelunterschrift. Das Mitglied Dr. Alois Strässle-Untersparger wohnt nun in Oberrohrdorf-Starettschwil AG.

2. Juli 1975.

**Milchgenossenschaft Riethem**, in Riethem (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1974, S. 156). Der Aktuar Kurt Gross ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer Aktuar wurde gewählt: Hermann Schneider-Schmoecker, von Würenlingen AG, in Riethem. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

2. Juli 1975.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Auenstein**, in Auenstein (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1974, S. 968). Der Vizepräsident Karl Schwarz-Hartmann ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Zum neuen Vizepräsidenten wurde der bisherige Beisitzer Jakob Frey-Keller, von und in Auenstein, ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1975.

**Grafisches Atelier Claassen AG**, in Unterkulm (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2200). Der Vizepräsident Ernst Läufer-Leu ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer Vizepräsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Heinz Held-Kluser, von Hcimiswil BE, in Oberkulm AG. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Das Mitglied Peter Dubach wohnt nun in Unterkulm.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

30. Juni 1975.

**Internationale Föderation von Werkerei- und Strickerei-Fachleuten** (Fédération Internationale des Techniciens de la Bonneterie) (Internationale Federation of Knitting Technologists) (Federazione Internazionale Tecnici Maglieria) (Federación Internacional de Técnicos en Tejidos de Punto), in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. 9. 1960, geändert am 21. 7. 1962, 20. 9. 1963, 28. 12. 1963, 7. 11. 1964, 24. 9. 1972 und 23. 10. 1973 ein Verein. Zweck und Ziel ist: Betriebsleiter, Techniker und Fachleute der Werkerei- und Strickerei-Industrie verschiedener Nationen durch freundschaftliche Bande zusammenzuschliessen, um gemeinsam das Allgemeininteresse der Werkerei- und Strickerei-Industrie zu fördern und deren fachliche Weiterentwicklung zu dienen. Einander die jeweiligen Forschungsergebnisse mitzuteilen, Fachkenntnisse auszutauschen und einen engen Kontakt zwischen Industrie, Forschung und Schule zu pflegen. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Eintrittsgelder und Jahresbeiträge. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, das internationale Sekretariat, der Zentralvorstand bestehend aus zwei Mitgliedern, und die Rechnungsrevisoren. Kollektiv zu zweien zeichnen: Hans Hasler, von Berneck, in Frauenfeld, internationaler Sekretär, und Fritz Benz, deutscher Staatsangehöriger, in Wattwil, Landesvorsitzender der Sektion Schweiz. Domicil: Schlossmühlebühlstrasse 11, 8500 Frauenfeld.

1. Juli 1975.

**Robert Victor Neher A.G.**, in Kreuzlingen, Bau bzw. Erwerb von Anlagen zur Herstellung und Bearbeitung von Waren aus Aluminium und andern Metallen, wie Folien, dünnen Blechen und Bändern, Betrieb dieser Anlagen und Handel mit Waren der genannten Art (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 609). Dr. Thomas P. Gasser, von Zürich, in Lugern OW, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Richtige Schreibweise des Direktors Antonio Porretti, nicht Porretti.

1. Juli 1975.

**Natursteinarbeiten**. Albert Sauter, in Kreuzlingen, Bildhauer- und Grabmalgeschäft, Ausführung von Natursteinarbeiten für Grabmal, Bauten und Gartenanlagen sowie Handel mit Natursteinen en détail und en gros (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1970, S. 1269). Einzelunterschrift wurde erteilt an Maria Sauter-Eigenmann und Elisabeth Sauter, beide von Wädenswil, in Kreuzlingen.

1. Juli 1975.

**Plattenbeläge**. Tschumi & Pireher, in Frauenfeld, keramische Plattenbeläge (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1973, S. 1888). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Locarno

2. luglio 1975.

**Immobili**. Fondi Rustici S.A., in Gordola (FUSC del 4. 5. 1972, N° 104, p. 1143), società anonima. Alberto Stefani, per scadenza del mandato, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Nuova amministratrice unica, con diritto di firma individuale, è nominata Claudia Zanolini nata Beltrami, da Linscio, in Tenero-Contra. Nuovo recapito: Casa Zucca.

2. luglio 1975.

**Commercio di ferro e acciaio**. Gesellschaft für Eisen- und Stahlwaren-Import «Ferropol G.m.b.H.», in Locarno (FUSC del 6. 5. 1975, N° 104, p. 1227), società a garanzia limitata. Nuovo recapito: Monti Trinità, via Basilica 12.

2. luglio 1975.

**Macelleria**. Signora Carla Freddi-Turri, Succ. a Fornera Argentino, in Intragna (FUSC del 4. 7. 1974, N° 153, p. 1845). La ditta è cancellata, per cessazione del commercio. Attivo e passivo, al 1° luglio 1975, vengono assunti dalla nuova ditta «Franco Freddi», in Intragna, inscritta in seguito.

2. luglio 1975.

**Macelleria**. Franco Freddi, in Intragna. Titolare: Franco Freddi, cittadino italiano, in Intragna. È conferito il diritto di firma individuale a Carla Freddi, da e in Intragna. La ditta rileva attivo e passivo, al 1° luglio 1975, della cessata ditta «Signora Carla Freddi-Turri, Succ. a Fornera Argentino», in Intragna, cancellata. Genere di commercio: macelleria e salumeria.

## Ufficio di Lugano

2. luglio 1975.

**Partecipazione, ecc.** Nevski S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 giugno 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari, l'assunzione di attività commissionarie e portafoglio in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri; Dr Diego Luzzi, da Bissona, in Lugano, presidente; Alberto Collenberg, da Cumbel, in Arognio, segretario, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinar S.A., Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

2. luglio 1975.

**Pubblicazioni, ecc.** Edita S.A., in Lugano, curare ogni genere di pubblicazione, ecc. (FUSC del 9. 10. 1967, N° 236, p. 3343). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30 giugno 1975 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Edita S.A. in liquidazione da Guelfo Solari, ora in Massagno, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale.

2. luglio 1975.

**Avvolgibili, ecc.** Griesser S.A. succursale di Savosa, in Savosa, fabbricazione di avvolgibili, ecc. (FUSC del 29. 11. 1974, N° 280, p. 3195), società anonima con sede principale in Aadorf. Walter Germann, già procuratore, è ora direttore con firma collettiva a due, come finora. La firma di Louis Neri è estinta.

2. luglio 1975. Consulenza, ecc.

**Office Assit S.A.**, in Lugano, la consulenza Aziendale, ecc. (FUSC del 23. 1. 1974, N° 18, p. 222). Paolo Merlo, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Emilia Marelli, da Sorengo, in Massagno.

## Distretto di Mendrisio

2. luglio 1975. Ufficio cambi.

**Esedra S.A.** in liquidazione, in Chiasso, la gestione di un ufficio cambi, ecc. (FUSC del 20. 2. 1974, N° 42, p. 493). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

2. luglio 1975. Immobili.

**Simion A.G.**, in Chiasso, la compra-vendita, costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 23. 1. 1974, N° 18, p. 223). Con decisione assembleare del 28 giugno 1975, la società ha deciso di modificare il suo scopo come segue: la consulenza tecnica, la progettazione, la direzione lavori nel campo edile. La società potrà inoltre acquistare, vendere e mettere in opera elementi prefabbricati di ogni genere nel settore edile. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Cossonay

1° juillet 1975.

**Electro-Sol Wulliens & Diserens**, à L'Isle, société en nom collectif, installations de routes chauffantes, études et recherches en vue de ces travaux (FUSC du 2. 6. 1972, p. 1419). La société est dissoute (depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1975). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé M. Wulliens, à L'Isle, ci-après inscrit.

1° juillet 1975. Routes chauffantes.

**M. Wulliens**, à L'Isle. Le chef de la maison est Marc Wulliens, de et à L'Isle. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif Electro-Sol Wulliens & Diserens, radiée. Installations de routes chauffantes, études et recherches en vue de ces travaux.

1° juillet 1975. Produits désinfectants.

**Zimmermann Joseph**, à Villars-Bozon, représentation des produits désinfectants Purus et Matadox (FOSCO du 5. 10. 1956, p. 2524). Par suite de transfert du siège de la maison à Yens, la raison est radiée d'office du registre du commerce de Cossonay.

1° juillet 1975. Mécanique générale.

**Mejanc, Megazzini et Jaccard**, à La Sarraz, exploitation d'un atelier de mécanique générale, société en nom collectif (FOSCO du 6. 5. 1974, p. 1233). La maison complète son genre d'affaires comme suit: Entretien, réparation, modification de motocyclettes et achat et vente de pièces détachées.

2. juillet 1975.

**Entreprise générale P. Francfort & Fils S.A.**, à La Sarraz (FOSCO du 27. 3. 1969, p. 683). Le conseil d'administration est composé de Pierre Francfort, de Le Vaud, à La Sarraz, président (déjà inscrit administrateur); Jacky Francfort, de Le Vaud, à La Sarraz, et Jean-Pierre Francfort, de Le Vaud, à La Sarraz. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

## Bureau de Cully

2. juillet 1975.

**Participations**. Lenier Holding S.A., à Lutry. Nouvelle société anonyme selon statuts du 25 juin 1975. But: Participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSCO. Conseil d'union ou de plusieurs membres. Emil Jucker, de Pfärfikon ZH, à Pully, est président. Eliane Jucker, de Pfärfikon ZH, à Pully, est secrétaire. Robert Doorn, des Pays-Bas, à Amsterdam, est membre. Signature individuelle du président. Adresse de la société: avenue de Lavaux 103, chez Codowell S.A.

2. juillet 1975. Climatization.

**E. Glanzmann**, à Savigny. Titulaire: Eric Glanzmann, de Hasle BE, à Savigny. Entreprise de réfrigération et de climatization. La Rossette.

## Bureau de Lausanne

Rectification.

**Ofiges S.A.**, à Lausanne (FOSCO du 4. 7. 1975, p. 1851). L'administratrice Albertine Pache est domiciliée à Prilly et non à Pully.

1° juillet 1975. Maçonnerie.

**A. Santangelo et A. Fabbri**, à Renens, société en nom collectif, entreprise de maçonnerie (FOSCO du 9. 4. 1974, p. 956). Date de la dissolution: 1. 7. 1975. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

2. juillet 1975.

**Charm-Décor Ameublement, Michel De Groot**, à Paudex. Titulaire: Michel De Groot, de Belgique, à Lausanne. Commerce de meubles, tapis et rideaux. Avenue du Simplon 24.

2. juillet 1975.

**Fournitures**. Ernest Graber, à Lausanne, représentation, agence de vente de fournitures et matériaux pour le bâtiment et le génie civil (FOSCO du 11. 1. 1965, p. 101). Nouvel objet de l'entreprise: représentation, agence de vente de matériaux pour le bâtiment et le génie civil, notamment de bordures «Schilour» et en pierres naturelles. Siège transféré à Pully, chemin de Villardiez 42.

2. juillet 1975.

**Oeufs**. Binggeli S.A., à Lausanne, commerce d'oeufs frais, congelés ou en poudre (FOSCO du 7. 8. 1968, p. 1724). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Jean-Pierre Cavin, de Vuillens, à Mézières.

2. juillet 1975. Maçonnerie.

**A. Fabbri**, à Renens. Titulaire: Adamo Fabbri, d'Italie, à Renens. Entreprise de maçonnerie. Chemin de la Roche 20.

2. juillet 1975. Maçonnerie.

**A. Santangelo**, à Renens. Titulaire: Alfio Santangelo, d'Italie, à Renens. Entreprise de maçonnerie. Chemin de la Roche 5.

2. juillet 1975.

**Denrées coloniales**. Mosca S.A. Prilly, à Prilly, commerce de denrées coloniales et alimentaires (FOSCO du 14. 2. 1955, p. 424). Statuts modifiés le 26 juin 1975. Nouveau but: commerce de vins, de spiritueux, de bières, d'eaux minérales et de boissons alcoolisées ou non. L'administrateur Alexandre Mosca est décédé; sa signature est radiée. L'administratrice sans signature Mathilde Mosca est démissionnaire. André Mosca (inscrit) n'est plus secrétaire et reste seul administrateur avec signature individuelle. La société est également engagée par la procuration individuelle de Véronica Mosca, de Chavannes-de-Bogis, à Prilly. Nouvelle adresse: chemin de Jolimont 13 (chez André Mosca).

2. juillet 1975.

**Blanchisserie**. Texsi, Claude-André Gachoud, à Lausanne, blanchisserie, nettoyage chimique (FOSCO du 3. 3. 1975, p. 566). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2. juillet 1975.

**Blanchisserie**. Texsi, Walter Incerri-Valli, à Lausanne. Titulaire: Walter Incerri-Valli, d'Italie, à Lausanne. Blanchisserie, nettoyage chimique. Avenue de Morges 70.

2. juillet 1975. Organisation de commerce de détail.

**Novomag S.A.**, à Lausanne, organisation du commerce de détail, commerce, fabrication et distribution de matériel se rapportant à l'aménagement de locaux commerciaux (FOSCO du 7. 3. 1972, p. 594). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Edouard Nidegger, d'Échallens, à Prilly.

2. juillet 1975. Immeubles.

**Le Pécos Z**, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSCO du 7. 5. 1975, p. 1244).

**S.I. Gai Matin, Paudex**, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSCO du 10. 4. 1975, p. 937).

Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 2 (chez Régie Immobilière Chapuis S.A.).

2. juillet 1975.

**Produits de Précision S.A.**, à Lausanne, commerce et fabrication de produits et articles de précision, commerce de biens mobiliers ou immobiliers (FOSCO du 18. 6. 1973, p. 1743). Nouvelle adresse du siège: rue du Valentin 30 (chez Fiduciaire Michel Golay).

2. juillet 1975.

**Silver Ménasse Représentations**, à Lausanne, représentation d'articles divers (FOSCO du 20. 3. 1973, p. 747). Siège transféré à Pully, avenue C.F. Ramuz 24.

2. juillet 1975.

**Acoustique & Isolations S.A.**, à Pully, commerce de matériaux de construction et d'articles industriels dans le domaine de l'acoustique et des isolations, montage de plafonds suspendus (FOSCO du 5. 6. 1975, p. 1543). L'administrateur René Luthi est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Hans-Peter Gass, de Wittnau AG, à Wohlen AG.

## Bureau d'Orbe

2. juillet 1975.

**Château de Corelles S.A.**, à Corcelles-sur-Chavornay (FOSCO du 28. 11. 1972, N° 280, p. 3063). L'administrateur Joseph Jeckelmann est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Chatagny Jean-Pierre, de Corserey, à Fribourg.

## Bureau de Vevey

1° juillet 1975.

**Société des Produits Nestlé S.A.**, à Vevey (FOSCO du 20. 2. 1975, p. 471); produits alimentaires, etc. L'administrateur Charles Corai, démissionnaire, est radié. L'administrateur Max Gloor, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. La signature de Peter-Walter Mock, sous-directeur, et les procurations conférées à Robert Molliet et Francis Mouron sont radiées. Joseph Rivolet, de Choulex GE, à Corseaux, est administrateur signant individuellement. André Müller, d'Untersiggenthal AG, à Lutry, est administrateur sans signature. Gottfried Santschi, de Sigriswil BE, à La Tour-de-Peilz, est sous-directeur signant collectivement à deux.

## Wallis — Valais — Vallese

## Bureau de St-Maurice

1° juillet 1975.

**Articles de sports**. Basler et Cie, à Monthey, articles de sports, société en nom collectif (FOSCO du 11. 9. 1974, p. 2468). L'associé Urs Basler s'est retiré le 30. 6. 1975 de la société; celle-ci est dissoute; la raison sociale est radiée. L'associé Johann Speckbacher continue seul les affaires au sens de l'article 579 CO sous la raison individuelle Johann Speckbacher.

1° juillet 1975. Participations.

**Hotelling SA**, à Monthey, participations (FOSCO du 26. 3. 1975, p. 817). Par acte authentique du 27. 6. 1975, l'assemblée universelle de la société a modifié ses statuts. Elle a divisé son capital de fr. 50 000 en 500 actions au porteur de fr. 100 chacune et l'a porté à fr. 1 500 000 par l'émission de 14 500 actions de fr. 100 au porteur, entièrement libérées. Le capital social est ainsi actuellement de fr. 1 500 000; il est entièrement versé et divisé en 15 000 actions au porteur de fr. 100.

## Bureau de Sion

30 juin 1975.

**Bureau Fiduciaire et d'Administration S.A.**, à Crans-Montana, commune de Chermignon (FOSCO du 3. 9. 1973, N° 205, p. 2442). Modification des statuts, en assemblée générale du 5 juin 1975. Capital social de fr. 50 000 porté à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Capital social actuel: fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur.

30 juin 1975. Café-restaurant.

**Les 400 Coups S.A.**, à Montana, commune de Montana, exploitation d'un café-restaurant (FOSCO du 5. 9. 1972, N° 208, p. 2336). Les administrateurs: Jimmy Rey, président, et Roger Barras ne font plus partie du conseil d'administration, par suite de démission, leur signature est radiée. Jack Bestenheider, de Gustave, de Lausanne, à Montana-Vermala, a été nommé membre du conseil d'administration et président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

30 juin 1975. Appartements.

**S.I. Mischabel S.A. «E»**, à Sion, achat, vente d'appartements (FOSCO du 10. 6. 1975, N° 132, p. 1591). Domicile légal et adresse de la société: c/o Fiduciaire Reynald et Serge Actis, Condémnes 36, 1950 Sion.

## Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Boudry

1° juillet 1975.

**Castel-Vins, société pour le commerce des vins et spiritueux S.A.**, à Cortaillod (FOSCO du 1. 4. 1974, N° 76, p. 876). Marcel Dizard, de Bonfol, à Anières GE, et Kurt Zesiger, de Herrigen BE, à La Neuveville, ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux. Le signature d'André Marcel Sutter, directeur, est radiée. Pierre Malfatto, de nationalité italienne, à Cortaillod, a été nommé directeur, avec signature collective à deux, et Henri Gilliard, jusquefili fondé de pouvoir, a été nommé directeur, avec signature collective à deux. La signature de Henri Gilliard, comme fondé de pouvoir, est radiée.

2. juillet 1975. Horlogerie.

**Someo S.A. Pesex**, à Pesex, fabrication de cadrans, d'autres pièces détachées d'horlogerie, micromécanique, etc. (FOSCO du 7. 4. 1975, N° 79, p. 902). Marc Reynaud, de Posat FR, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé directeur avec signature collective à deux avec l'une des personnes déjà inscrites.

## Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

30 juin 1975.

**Hôtel**. E. Schwarz, à Boudévilliers. Le chef de la maison est Ernst Schwarz, de Trubschachen BE, à Boudévilliers. Hôtel-restaurant de l'Auvent.

1<sup>er</sup> juillet 1975.

**Jean Vallon S.A.**, aux Geneveys-sur-Coffrane, fabrication de boîtes de montres (FOSC du 13. 6. 1974, N° 135, p. 1626). Erwin Stalder, de Lützelflüh, à Lyss, est vice-président; Charuwan Stalder, de Lützelflüh, à Lyss, est secrétaire. Les administrateurs Eric-Alain Favre, vice-président, et Jean-Jacques Thorens, secrétaire, ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. La société reste engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

2 juillet 1975.

**La Fiaz Résidence S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 30. 6. 1975, N° 149, p. 1804). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1975, la société a porté son capital social de fr. 3 040 000 à fr. 3 600 000 par l'augmentation de 40 actions au porteur de fr. 9000 chacune à fr. 15 000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication. Le capital social est actuellement de fr. 3 600 000 livrés en 240 actions au porteur de fr. 15 000 chacune, entièrement libérées. Les signatures des administrateurs Philippe-Henri Blank et d'André-Léonard Aubry, démissionnaires, sont radiées; Michel-Joseph Wolf (inscrit), devient administrateur unique avec signature individuelle.

**Bureau de Neuchâtel**1<sup>er</sup> juillet 1975. Construction de lignes électriques.

**Hans Kobel**, à Neuchâtel, entrepreneur de construction de lignes aériennes (FOSC du 5. 5. 1950, N° 104, p. 1169). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

1<sup>er</sup> juillet 1975. Epicerie.

**Edith Lesna**, à Neuchâtel, commerce d'épicerie-primurs (FOSC du 9. 11. 1954, N° 262, p. 2877). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

1<sup>er</sup> juillet 1975.

**Imprimerie A 34 S.A.**, à Marin, commune de Marin-Epagnier, confection et impression d'imprimés, etc. (FOSC du 14. 4. 1972, N° 87, p. 943). L'administrateur Michel Porret est actuellement domicilié au Landeron.

1<sup>er</sup> juillet 1975. Immeubles.

**Régence S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 24. 3. 1975, N° 69, p. 784). Bernard Cattin, des Bois JE, à Hauterive, est nommé directeur. Il engage la société en signant collectivement à deux avec un administrateur.

1<sup>er</sup> juillet 1975. Articles publicitaires.

**Elf. F. Flury**, à Neuchâtel, Le chef de la maison est Frédy René Flury, du Locle, à Neuchâtel. Achat, vente d'articles publicitaires et sportifs, impressions publicitaires et sportives. Rue des Pâres 38.

1<sup>er</sup> juillet 1975.

**Stechron S.A.**, Fabriques d'horlogerie réunies à Neuchâtel (FOSC du 9. 4. 1975, N° 81, p. 928). André Theullant, jusqu'ici administrateur-délégué avec signature collective à deux, devient administrateur sans signature; celle-ci est radiée. Jean-François Krebs, jusqu'ici administrateur-vice-président sans signature, engage dorénavant la société par sa signature collective à deux. Adol. M. Schütz, de Hasle bei Burgdorf, à Grenchen SO, est nommé directeur général avec signature collective à deux.

**Genève - Genève - Ginevra**

30 juin 1975.

**«Freins-Servise-Auto F. Kummer & fils**, à Genève, montage de garniture de freins, etc., société en nom collectif (FOSC du 12. 11. 1969, p. 2609). Guy Kummer n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé François Kummer reste chargé de l'actif et du passif de la société, dont il continue les affaires sous la raison individuelle Freins-Servise-Auto, F. Kummer, à Genève.

30 juin 1975.

**Amor Lasram et Henri Leber**, Ingénieurs civils diplômés EPFL, SIA, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 2. 3. 1973, p. 583). Nouvelle adresse: 44, rue de la Coulouvrière.

30 juin 1975.

**Bureau d'assurances Marc Leuba**, à Genève (FOSC du 18. 4. 1974, p. 1030). Nouvelle adresse: 22, rue du Grand-Bureau.

30 juin 1975.

**Cycles et Motos Yves Martin**, à Genève. Chef de la maison: Yves Martin, de Froideville VD, à Genève. Commerce de cycles et motos avec atelier de réparations. 57, rue de Lausanne.

30 juin 1975. Café-restaurant.

**Esther Molina**, à Collonge-Bellerive, café-restaurant (FOSC du 14. 11. 1973, p. 3046). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 juin 1975. Brûleurs à mazout.

**J. Niederhauser**, à Versoix, montage et révision le brûleurs à mazout, etc. (FOSC du 16. 4. 1948, p. 1065). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 juin 1975. Installations pour combustibles liquides

**Victor Pazeller**, au Grand-Saconnex. Chef de la maison: Victor Pazeller, de Tarasp GR, au Grand-Saconnex. Installations pour combustibles liquides et nettoyage de citernes. 7, chemin de l'Erse. Atelier: Vernier. Chemin de la Renfile sn.

30 juin 1975. Voyages.

**«Les Aventuriers» Claude Petitat**, à Genève. Chef de la maison: Claude Petitat, de Fahy BE, à Genève. Organisation de voyages. 23, rue du Vidollet.

30 juin 1975.

**Garage de Jussy, Pierre Poget**, à Jussy. Chef de la maison: Pierre Poget, d'Agiez VD, à Genève. Garage avec atelier de réparations et station-servie. Route de Jussy sn.

30 juin 1975. Café.

**M. Sagües**, à Genève, café (FOSC du 16. 10. 1974, p. 2766). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68, al. 1, OC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

30 juin 1975. Bureau d'organisation E. Soutter, à Genève conseils en organisation, etc. (FOSC du 2. 4. 1969, p. 733). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 juin 1975.

**Boulangerie-pâtisserie Valentiny**, à Genève. Chef de la maison: Attila Valentiny, de Yougoslavie, à Carouge. Boulangerie-pâtisserie. 8, rue Adolphe-Tschumi.

30 juin 1975. Articles de pêche.

**Marc Vonlanthen**, à Genève, articles de pêche, etc. (FOSC du 15. 8. 1972, p. 2418). Nouvelle raison de commerce: «Emve» Marc Vonlanthen.

30 juin 1975.

**Universum-Press, Wyler & Cie**, à Genève, agence d'informations politiques, etc., société en nom collectif (FOSC du 20. 5. 1968, p. 1083). Veit Wyler n'est plus associé. Nouvel associé: Michael Wyler, de et à Genève. Berthold Wyler associé, et Marion Wyler, fondé de pouvoir, sont maintenant originaires de Genève.

30 juin 1975. Immeubles.

**Aciev SA**, à Vernier, vente et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 22. 1. 1974, p. 208). Nouvelle adresse: 15, avenue du Lignon, chez Eric Studer.

30 juin 1975.

**Association des Commissionnaires de Transport Aérien ACTA**, à Genève, société coopérative (FOSC du 26. 5. 1971, p. 1281). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Association des Commissionnaires de Transport Aérien ACTA, en liquidation. Liquidateurs: les administrateurs Pierre Borgognon et André Bouthiaux, avec signature collective à deux. L'administrateur Giorgio Canali n'exerce plus la signature sociale.

30 juin 1975.

**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale de Genève (FOSC du 19. 6. 1975, p. 1697). La procuration de François Gaillard et André Gubler est radiée.

30 juin 1975. Tabac.

**BAT (Suisse) SA**, à Genève, manufacturer le tabac, etc. (FOSC du 12. 5. 1975, p. 1281). Maurice Kervan (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective avec un administrateur, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Charles Hoch, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

30 juin 1975. Immeubles.

**Carville SA**, à Genève (FOSC du 5. 4. 1972, p. 853). But modifié: achat, location et vente d'immeubles, appartements et tous locaux, notamment en France. La société n'exerce aucune activité en Suisse, hormis celle nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 20 juin 1975.

30 juin 1975.

**Société coopérative d'éditions socialistes**, à Genève (FOSC du 18. 4. 1972, p. 976). Nathan Israël n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Société coopérative d'éditions socialistes, en liquidation. Liquidateurs: les administrateurs Christian Grobet et Anne-Marie Küper avec signature collective à deux. Adresse: 18, boulevard James-Fazy, Parti Socialiste Genevois.

30 juin 1975.

**Forbétion-Betonbohr SA**, à Genève, forage et sciage de béton, etc. (FOSC du 27. 5. 1974, p. 1452). Nicolas van Moppes n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ian-H. Rice, de Grande-Bretagne, à Midhurst (Sussex, Grande-Bretagne), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 juin 1975.

**Garage 2000 SA** à Genève (FOSC du 25. 11. 1974, p. 3150). Conversion des 300 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital porté de fr. 300 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 1700 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 2 000 000, versé à concurrence de fr. 1 300 000, divisé en 2000 actions de fr. 1000, nominatives. But modifié: étude de la construction et de l'exploitation d'un garage souterrain sous l'ancien observatoire de la ville de Genève, de 2000 places. Nouveaux statuts du 25 juin 1975. Administration: Bernard Estier, nommé président; Heinz Weisz, d'Autriche, à Coligny, secrétaire; Robert-J. Favarger, de et à Genève, et Jacques Naz, de Lausanne, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

30 juin 1975. Participations.

**Global Health International SA**, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC du 15. 8. 1972, p. 2159). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Global Health International SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Francis Schertenleib avec signature individuelle.

30 juin 1975. Participations.

**Parfita SA**, à Fribourg (FOSC du 17. 9. 1973, p. 2549). Nouveau siège: Genève. Statuts originaux du 21 janvier 1953. Nouveaux statuts du 13 juin 1975. But: acquisition, participation au financement, administration et gestion de sociétés financières, industrielles, commerciales et de quelque nature qu'elles soient. Capital: fr. 600 000, entièrement versé, divisé en 6000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à cinq membres: Donald-Graham Ross, de Grande-Bretagne, à Troinex, président; Raoul Lenz, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire (tous deux inscrits); Claude Vernez, de Villars-Bramard VD, à Chêne-Bougeries, et Charly Martin, de Valeyres-sous-Montagny VD, à Founex VD, lesquels signent collectivement à deux. Maurice Kervan (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 43, route des Acacias, chez BAT (Suisse) SA.

30 juin 1975. Machines-outils.

**Premax SA**, à Genève, machines-outils, etc. (FOSC du 20. 12. 1974, p. 3408). Capital porté de fr. 2 000 000 à fr. 10 000 000 par l'émission de 80 000 actions A, privilégiées, de fr. 100, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 10 000 000, entièrement versé, divisé en 94 900 actions A, privilégiées en ce qui concerne la distribution du dividende et la répartition du solde actif de liquidation, et 5100 actions B, toutes de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 27 mai 1975.

30 juin 1975.

**Société Industrielle de Protection écologique**, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 7. 1974, p. 1846). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Société Industrielle de Protection écologique, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Francis Schertenleib avec signature individuelle.

30 juin 1975. Appareils techniques.

**Sensore SA**, à Genève, tous appareils techniques, etc. (FOSC du 4. 12. 1972, p. 3114). Hans-Jörg Furrer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bruno Hofstetter, de Schänis SG, à Bernex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 juin 1975.

**Serati, Société d'études et d'applications technologiques SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 juin 1975. But: étude de tous procédés de fabrication de matériels en tous genres, ainsi que de leurs applications; acquiescence, exploitation et mise en valeur de brevets dans le monde entier et assistance d'éventuels licenciés. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dominique Poncet, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 22, rue de la Corratierie, chez Poncet, Turretini et Amadruz, avocats.

30 juin 1975.

**Société pour l'industrialisation de la restauration SIR SA**, à Genève (FOSC du 5. 6. 1975, p. 1544). La société n'exploite plus le restaurant à l'enseigne «Petit Pub», 33, place du Bourg-de-Four.

30 juin 1975. Participations.

**Skinimex SA**, en liquidation, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 16. 6. 1975, p. 1653). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

30 juin 1975. Machines-outils.

**Visma SA**, à Genève, machines-outils, etc. (FOSC du 16. 1. 1956, p. 130). Charles-François Girod n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Goumoëns, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

**Abhanden gekommene Werttitel****Titres disparus - Titoli smarriti****Aufrufe - Sommations - Diffida**

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 30 000.-, lautend auf Frau Wwe. Margaretha Mayer-Braun, wohnhaft Glaserbergstrasse 65, Basel, als Schuldnerin eingetragten im II. Rang mit Nachrückken auf der Liegenschaft Sektion I Parzelle 1416 Vogesenstrasse 110, Basel, des Grundbuchs Basel-Stadt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 23. Juni 1975 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d.h. bis 5. Juli 1976, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (7679)

4000 Basel, den 26. Juni 1975

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber folgender Wertpapiere:

- Kassenschein 7% Kantonalbank von Bern, Serie SJ Nr. 1095, von nom. Fr. 10 000.-, fällig am 2. Juni 1980, nebst Jahrescoupons Nr. 1 per 2. Juni 1976 und ff.;
- Kassenschein 7% Kantonalbank von Bern, Serie RJ Nr. 4123, von nom. Fr. 10 000.-, fällig am 6. Juni 1980, nebst Jahrescoupons Nr. 1 per 6. Juni 1976 und ff.;
- Kassenschein 5% Kantonalbank von Bern, Serie KE Nr. 2545, von nom. Fr. 1000.-, fällig gewesen am 8. Dezember 1974, nebst Jahrescoupon Nr. 5 per 8. Dezember 1974;
- Kassenschein 5% Kantonalbank von Bern, Serie KF Nr. 6131, von nom. Fr. 5000.-, fällig gewesen am 8. Dezember 1974, nebst Jahrescoupon Nr. 5 per 8. Dezember 1974,

wird hiermit aufgefordert, die obgenannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (8122)

3011 Bern, den 7. Juli 1975

Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minig

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 17 000.- vom 24. Dezember 1919, Beleg I Nr. 4912, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Grüneckweg 12, Bern, Grundbuchblatt Nr. 64 Kreis IV, des Prof. Dr. Otto Högl, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (8138)

3011 Bern, den 7. Juli 1975

Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minig

Es wird vermisst:

Inhabersparheft Nr. 2003 Q der Kantonalbank von Bern, in Burgdorf.

Der unbekannte Inhaber dieses Inhabersparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (803)

3400 Burgdorf, den 3. Juli 1975

Der Gerichtspräsident II:  
Righetti

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 25. Februar 1927, von Fr. 17 000.-, 7%, Bel. G. Pf. Serie I/8972, zugunsten Frau Elisabeth Pfannenschmidt-Fredel, geboren 1888, Stotthalten, Grindelwald, haftend im II. Rang auf Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 3021, des Herrn Ernst Pfannenschmidt-Fredel sel., wohnhaft gewesen in Grindelwald.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (811)

3800 Interlaken, den 4. Juli 1975

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Es wird vermisst:

Inhabersparheft Nr. 87 903 der Schweizerischen Volksbank Luzern, haltend Fr. 37 325.- per 3. März 1975.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (801)

6000 Luzern, den 2. Juli 1975

Amtsgerichtspräsident I  
Luzern-Stadt: Kurzmeyer

Vermisst wird Schuldbrief vom 10. August 1973 zugunsten des Inhabers, des Kapitals von Fr. 50 000.- belastend im 4. Rang Art. 337 des Grundbuchs der Gemeinde Murten, in Eigentum der Steffen Otto und Berthy. Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist ab Veröffentlichung beim Gerichtspräsidenten des Seebezirkes in Murten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (802)

3280 Murten, den 2. Juli 1975

Der Gerichtspräsident: O. Waeber



Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 23. April 1959 im ersten Range Pf. Reg. 1.258.219 für Fr. 1000.—, haftend auf Grundbuch Gächlingen Nr. 341; Grundeigentümer und Schuldner: Wackerlin-Schutz Willy, von Siblingen, in Neunkirch. Gläubiger laut Pfand-Prot.: Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen.

Der allfällige unbekanntete Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. November 1975 dem Bezirksrichter Oberklettgau vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (56<sup>f</sup>)

8213 Neunkirch, den 8. November 1974

Der Bezirksrichter  
Oberklettgau

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auf-  
ruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberbilanz über Fr. 5000.— nom. der Merck-Finanz AG, Luxembourg, 6 1/2 % Anleihe 1973-88, Nr. 6018, mit Jahrescoupons per 30. November 1974 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (36<sup>0</sup>)

8000 Zürich, den 4. März 1975

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Le président du Tribunal I du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 10 000.—, taux 6%, inscrite le 13 avril 1938 à Série 11g/3948, au profit de la Banque cantonale de Berne, grevant en deuxième rang l'immeuble feuillet 1347 du ban de Boscourt et ses consorts, appartenant à Fritz Rothenbühler, cultivateur, Boscourt, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont, dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (794<sup>f</sup>)

2800 Delémont, le 2 juillet 1975

Le président du Tribunal I:  
Ceppi

Le président du Tribunal I du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 13 000.—, taux 5 1/2 %, inscrite le 31 mars 1933 à Série 11g/2042, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, grevant en premier rang l'immeuble feuillet 76 du ban de Movelier, appartenant aux hoirs d'Eugène Broquet, Movelier, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont, dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (795<sup>f</sup>)

2800 Delémont, le 2 juillet 1975

Le président du Tribunal I:  
Ceppi

Par décision du 24 juin 1975, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants:

5 1/2 % Bon de caisse de fr. 3000.— de la Banque de l'Etat de Fribourg, nominatif, No 730009, avec coupon au 20 mars 1975 attaché, échéant le 20 mars 1975.

5 1/2 % Bon de caisse de fr. 5000.— de la Banque de l'Etat de Fribourg, nominatif, No 740052, avec coupon au 20 mars 1975 attaché, échéant le 20 mars 1975.

titres appartenant à Ruth Wasserfallen, Kreuzgasse 81, Chiètres.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication de cette ordonnance, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (817<sup>f</sup>)

1700 Fribourg, le 24 juin 1975

p.o. le greffier-adj. du Tribunal:  
Ch. Veillard

Le détenteur des 50 actions au porteur, de fr. 1000.— chacune, Nos 1 à 50, tous coupons attachés, constituant le capital social total de la Société Immofinanz-La Perdetz SA, ayant son siège à Lausanne, est sommé de me les produire jusqu'au 15 novembre 1975, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (598<sup>f</sup>)

1003 Lausanne, le 7 mai 1975

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Baufinanz Holding AG, Glarus

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Baufinanz-Holding AG hat in der Generalversammlung vom 27. Juni 1975 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Baufinanz-Holding AG in Liquidation durchgeführt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet bis zum 15. August 1975 am Sitz der Gesellschaft, c/o Dr. E. Heer, Bankstrasse 21, 8750 Glarus, anzumelden. (A587<sup>f</sup>)

8750 Glarus, den 2. Juli 1975

Die Verwaltung

## Vereinigte Edelstahl Aktiengesellschaft, Glarus Hauptstrasse 34

### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Vereinigten Edelstahl Aktiengesellschaft vom 4. Juli 1975 hat beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 3 300 000.— nominell um Fr. 150 000.— auf Fr. 3 150 000.— nominell herabzusetzen durch Annullierung von 150 Namaktien zu je Fr. 1000.— nominell, welche von der Gesellschaft zurück-  
erworben worden sind. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A586<sup>f</sup>)

8750 Glarus, den 4. Juli 1975

Der Verwaltungsrat

## Mars Brennstoffe und Mineralwasser in Liquidation, Rheinfelden

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Genossenschaft haben am 19. Juni 1975 die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft Mars Brennstoffe und Mineralwasser, Rheinfelden, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der unterzeichneten Liquidatorin anzumelden. (A592<sup>f</sup>)

4310 Rheinfelden, den 3. Juli 1975

Treuhandvereinigung AG  
Marktgasse 58, Rheinfelden

## Chriso AG, Zug

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1975 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator, Herrn Max Peterhans, Hofstrasse 1, 6300 Zug, anzumelden. (A579<sup>f</sup>)

6300 Zug, den 3. Juli 1975

Der Liquidator

## C.C.C. Finanz AG, Zug

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juli 1975 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft (Chamerstrasse 79, 6300 Zug) anzumelden. (A581<sup>f</sup>)

6300 Zug, den 3. Juli 1975

Der Liquidator

## Peter Clyne AG, Zug

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juli 1975 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft (Chamerstrasse 79, 6300 Zug) anzumelden. (A580<sup>f</sup>)

6300 Zug, den 3. Juli 1975

Der Liquidator

## Sutri SA, Zug

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Firma Sutri SA, Zug, hat in der Generalversammlung vom 3. Juli 1975 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Sutri SA in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 4. Oktober 1975 anzumelden. (A585<sup>f</sup>)

6300 Zug, den 3. Juli 1975

Der Liquidator

## Wirema-Hotel AG, Zürich

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Firma Wirema-Hotel AG vom 18. April 1975 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Zu Liquidatoren wurden ernannt:

Bankrevisions- und Treuhand AG, Kalkbreitestrasse 69, 8003 Zürich;  
Dr. Hans Weil, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, binnen 2 Monaten, von der dritten dieser Bekanntmachungen an gerechnet, ihre Forderung bei der Bankrevisions- und Treuhand AG, Kalkbreitestrasse 69, 8003 Zürich, einzureichen. (A572<sup>f</sup>)

8001 Zürich, den 2. Juli 1975

Die Liquidatoren

## Yrinulco AG in Liquidation, Zug

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1975 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Roland Huber, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A578<sup>f</sup>)

8001 Zürich, den 2. Juli 1975

Der Liquidator:  
Dr. Roland Huber

## DEMA-G-Beteiligungen Aktiengesellschaft, in Zürich

### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der DEMAG-Beteiligungen Aktiengesellschaft in Zürich vom 8. Juli 1975 wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 100 000 000.— auf Fr. 100 000.— herabzusetzen durch Uebertragung von Vermögenswerten auf die Hauptaktionärin DEMAG Aktiengesellschaft, Duisburg.

Es ergibt sich aus dem besonderen Revisionsbericht der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Zürich, vom 7. Juli 1975, dass diese Kapitalherabsetzung den Bestimmungen von Art. 732 OR entspricht und dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft, Schaffhauserstrasse 315, 8050 Zürich, bis zum 17. September 1975 anzumelden.

Für die Gläubiger der öffentlichen Anleihe von sFr. 25 000 000.—, 7%, 1970 und sFr. 50 000 000.—, 6%, 1972, der DEMAG-Beteiligungen Aktiengesellschaft, Zürich, verweisen wir auf die besondere Publikation des Schweizerischen Bankvereins im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Juli 1975. (588<sup>f</sup>)

8050 Zürich, den 11. Juli 1975

Der Verwaltungsrat

## Société anonyme des Pilettes, Fribourg

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision du 3 juillet 1975, la Société anonyme des Pilettes, dont le siège est à Fribourg, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 août 1975, en main du liquidateur, Monsieur Pierre Brasey, à Givisiez. (A589<sup>f</sup>)

1700 Fribourg, le 3 juillet 1975

Le liquidateur

## Mopafi SA in liquidation, Fribourg

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1975 a décidé la liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains de la liquidatrice: la Société Fiduciaire «Leman», pl. Saint-François 12bis, à Lausanne, d'ici au 15 août 1975 au plus tard. (A575<sup>f</sup>)

1002 Lausanne, le 1<sup>er</sup> juillet 1975

La liquidatrice

## Sicram SA in liquidation, Fribourg

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1975 a décidé la liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains de la liquidatrice: la Société Fiduciaire «Leman», pl. Saint-François 12bis, à Lausanne, d'ici au 15 août 1975 au plus tard. (A574<sup>f</sup>)

1002 Lausanne, le 1<sup>er</sup> juillet 1975

La liquidatrice

## Gerenza Cantine SA in liquidazione, Minusio

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

L'assemblea straordinaria del 30 giugno 1975 ha deciso lo scioglimento della società e la messa in liquidazione.

A liquidatore col diritto di firma individuale è stato nominato il Signor Ezio Rezzonico, 1936, da Pedrate in Lugano, Via Seminario 5A. I creditori sono pertanto diffidati a voler notificare i loro crediti al liquidatore entro e non oltre il termine di 30 giorni dalla prima pubblicazione del presente, sotto pena di perenzione, o presso il recapito sociale (c/o Terzi Romano, Via arch. Frizzi, Minusio), o presso il liquidatore unico Signor Ezio Rezzonico, Via Seminario 5A, Lugano. (A583<sup>f</sup>)

6901 Lugano, il 2 luglio 1975

Il liquidatore unico:  
Ezio Rezzonico

## S.A.S.T.A. SA in liquidazione, Lugano

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del 25 marzo 1975 ha deciso lo scioglimento della società e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Signor Giovanni Zoppi, via Rodari 7, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A573<sup>f</sup>)

6900 Lugano, il 2 luglio 1975

Il liquidatore: Giovanni Zoppi

## Altstadt Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Aktiven Bilanz auf 31. Dezember 1974 Passiven

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligations und Pfandbriefe	27 045 017.—	Aktien- oder Garantiekapital	8 000 000.—
Uebrige Aktien und Anteilscheine	4 086 155.—	Reservofonds	1 325 000.—
Schuldbuchforderungen	1 776 000.—	Spezialreserven:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	775 693.79	Organisationsfonds	800 000.—
Guthaben bei Banken	10 808 566.19	Wertschriftenreserve	100 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 130 044.46	Uebrige Reserven	100 000.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	1 579 811.70	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Depots aus übernommenen Versicherungen	1 887 511.99	Prämienüberträge	9 529 425.84
Stückzinsen und Mieten	979 402.—	Schwebende Schäden	20 204 598.32
Uebrige Aktiven	1 157 198.99	Uebrige technische Rückstellungen	1 378 850.20
		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	4 293 049.64
		Schuldverpflichtungen:	
		Agenten	183 039.45
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	3 172 108.— <sup>1)</sup>
		Uebrige Passiven	5 227 177.35
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	84 260.32
			51 225 401.12
	Fr.		Fr.
	51 225 401.12		51 225 401.12
Garantieverbindlichkeiten	Fr.		
Zürich, den 23. Juni 1975	—		

<sup>1)</sup> Selbständige StiftungAltstadt Versicherungs-Aktiengesellschaft  
Dr. K. Greisler A. Killias

## Continental Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven Bilanz auf 31. Dezember 1974 Passiven

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Aktien und Anteilscheine	320 100.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Obligations und Pfandbriefe	24 845 865.—	Spezialreserven:	
Grundpfandtitel	8 617 125.—	Organisationsfonds	604 197.—
Grundstücke	2 489 802.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	730 000.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	248 480.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	26 830 390.—
Uebrige Kapitalanlagen	3 546 000.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	1 922 775.—
Liquide Mittel	1 389 948.—	Prämienübertrag	160 817.—
Guthaben aus Rückversicherungen	6 205 394.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	51 022.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	703 677.—	Uebrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	622 064.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	203 715.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungsweige	5 925 804.—
Stückzinsen	737 385.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	1 238 451.—
Uebrige Aktiven	498 715.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	5 925 804.—
		Grundpfandschulden	1 100 000.—
		Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	33 423.—
		Uebrige Passiven	587 263.—
			49 806 206.—
	Fr.		Fr.
	49 806 206.—		49 806 206.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions- oder Pfand gebunden	Fr.		
Zürich, den 20. Juni 1975	34 679 287.—		

Continental Lebensversicherungs-Gesellschaft  
Hunziker Squindo

## Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, Zäziwil

Aktiven Bilanz auf 31. Dezember 1974 Passiven

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligations und Pfandbriefe	5 545 000.—	Reservofonds	5 000 000.—
Uebrige Wertschriften	350 500.—	Spezialreserven:	
Darlehen an Körperschaften	2 928 000.—	Ausserordentlicher Reservefonds	1 740 000.—
Grundpfandtitel	428 000.—	Gewinnfonds der Versicherten	392 347.40
Grundstücke	2 091 968.55	Allgemeine Rückstellung	900 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	67 734.35	Baureserve	900 000.—
Guthaben bei Banken	1 449 788.15	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	18 673.65	Prämienüberträge	151 418.85
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	434 034.35	Schwebende Schäden	709 000.—
Stückzinsen und Mieten	68 493.—	Uebrige technische Rückstellungen	1 610 000.—
Uebrige Aktiven	85 915.10	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	1 405 744.30 <sup>1)</sup>
		Uebrige Passiven	1 719 812.50
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	595 528.40
			13 468 107.15
	Fr.		Fr.
	13 468 107.15		13 468 107.15
Zäziwil, den 19. Juni 1975			

<sup>1)</sup> Selbständige StiftungEmmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft  
Graf Lehmann

## «C.A.P.» Compagnie d'Assurance de Protection juridique SA, Genève

Actif Bilan au 31 décembre 1974 Passif

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	16 245 988.—	Capital social	500 000.—
Autres actions et parts sociales	184 760.—	Fonds de réserve	280 000.—
Immeubles	3 733 305.—	Reserves spéciales:	
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise	674 100.40	Fonds de réserve ordinaire	100 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	151 616.09	Reserves techniques, réassurances déduites:	
Avoirs en banques	192 821.21	Reserve pour risques en cours	7 417 866.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	2 054 022.51	Reserve pour sinistres à régler	10 830 000.—
Prorata d'intérêts et loyers	465 919.75	Engagements:	
Mobilier et matériel	1.—	Dettes garanties par gage immobilier	1 606 000.—
Cautionnements judiciaires	6 000.—	Articles compensateurs:	
Autres actifs	269 416.75	Reserve pour provisions et créances douteuses	1 649 000.—
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	1 080 381.41
		Autres passifs	514 703.30
		Saldo du compte de profits et pertes	23 977 950.71
			23 977 950.71
	Fr.		Fr.
	23 977 950.71		23 977 950.71
Genève, le 27 juin 1975			

<sup>1)</sup> Fondation indépendante«C.A.P.» Compagnie d'Assurance de Protection juridique SA  
Ch. Philippoian

## Banque Keyser Ullmann en Suisse SA, Genève

Bilan au 31 mars 1975  
(Après répartition)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		4 665 683.17	6 275 018.34
Avoirs en banque à vue		6 104 820.12	33 161 125.—
Avoirs en banque à terme		29 257 638.55	
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	25 970 563.—		
Effets de change et papiers monétaires		250 000.—	20 160 644.76
— dont rescriptions et bons du trésor	—		227 075.80
Comptes courants débiteurs en blanc		8 551.—	2 150 233.91
Comptes courants débiteurs gagés		22 076 931.04	20 000 000.—
— dont débiteurs garantis par hypothèque	—		500 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		621 393.56	3 300 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		15 113 298.16	656 439.31
— dont avances et prêts garantis par hypothèque	5 228 118.95		
Titres		2 775 198.41	
Participations permanentes		345 809.65	
Immeubles à l'usage de la banque		3 140 000.—	
Autres actifs		2 071 213.46	
		86 430 537.12	86 430 537.12
<b>Etat des titres au 31 mars 1975</b>			
Obligations suisses:			
Cantons et communes		387 025.—	
Actions suisses:			
Sociétés financières	93 263.04		
Autres	13 030.—	106 293.04	
Obligations étrangères:			
Autres		1 492 770.06	
Actions étrangères		186 240.31	
Parts de fonds de placement		602 870.—	
		2 775 198.41	
<b>Etat des participations permanentes</b>			
Actions suisses:			
Autres		50 000.—	
Actions étrangères:			
Autres		295 809.65	
		345 809.65	
<b>Montant total des actifs à l'étranger</b>			
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	29 056 262.55		
avoirs à échéance plus éloignée	2 757 075.80		
		61 899 327.79	
<b>Charges</b>			
Intérêts débiteurs		3 314 101.61	
Commissions		22 680.50	
Organes de la banque et personnel		1 916 652.40	
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		149 660.35	
Frais généraux et de bureau		808 756.15	
Impôts		500 000.—	
Amortissements et provisions		563 945.36	
Bénéfice net		1 523 774.15	
		8 799 570.52	8 799 570.52
<b>Compte de profits et pertes de l'exercice clos le 31 mars 1975</b>			
Intérêts créanciers			6 158 750.72
Produit des effets de change et des papiers monétaires			32 138.03
Commissions			1 416 016.18
Produit des opérations sur devises et métaux précieux			828 534.55
Divers			364 131.04
			8 799 570.52
<b>Répartition du bénéfice net</b>			
Attributions aux réserves			1 500 000.—
Report à nouveau			656 439.31
			2 156 439.31

## L'Union des Assurances de Paris-Vie, Paris

Bilan au 31 décembre 1974

Actif		Passif	
	Fr. fr.		Fr. fr.
Actions et parts sociales	2 524 739 066.55	Capital social	50 000 000.—
Obligations et lettres de gage	3 856 378 827.66	Réserves spéciales:	
Prêts à des corporations	522 197 696.01	Prime de fusion	5 914 778.20
Titres de gage immobilier	432 589 971.35	Réserve des plus-values nettes à long terme	11 916 710.80
Immeubles	894 543 129.93	Réserve pour fluctuation de change	12 500 000.—
Placements sur des sociétés immobilières de la compagnie	927 496.24	Réserve des plus-values de ces réinvesties	76 277 380.34
Prêts et avances sur polices	55 000 770.74	Réserve pour amortissements exceptionnels, Art. 39 B	9 542 213.75
Autres placements	168 559.23	Réserve pour amortissements exceptionnels, Art. 39 A	655 000.—
Avoirs liquides	363 276 320.81	Réserve pour éventualités	57 709 219.49
Avoirs provenant des réassurances	111 107 615.56	Réserve pour fluctuations de valeurs mobilières	23 783 822.06
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	367 217 146.24	Réserve de réévaluation étrangère	4 680 002.01
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés	53 479 165.31	Provision pour primes échues et non recouvrées	4 094 642.96
Intérêts courus	175 651 418.91	Provision pour frais d'acquisition d'affaires nouvelles	20 000 000.—
Autre actif	154 883 938.79	Provision pour frais d'acquisition d'exploitation étrangère	7 000 000.—
		Provision pour annulations éventuelles de primes	7 662 411.88
		Réserve spéciale de conjoncture	8 000 000.—
		Réserve de renouvellement des immobilisations	24 000 000.—
		Réserve spéciale de réévaluation mobilière	9 477 503.54
		Réserve spéciale de réévaluation immobilière	22 331 961.41
		Réserve pour cautionnements à l'étranger	604 811.15
		Réserve de garantie	83 829 831.37
		Réserve de capitalisation	943 044.42
		Provision pour investissements	1 133 333.50
		Réserve d'investissements Maroc	1 275 807.41
		Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	393 332 474.29
		Correction relative à l'échéance des primes	7 443 623 333.—
		Réserves pour prestations d'assurance en suspens	126 922 322.—
		Réserves des réassurances acceptées	84 130 291.09
		Créances des réassureurs	274 899 462.45
		Dettes garanties par gage immobilier	37 500 735.96
		Dépôts et cautionnements	361 576.26
		Dépôts de primes et primes payées d'avance	63 245.87
		Bénéfices laissés en dépôt ou à verser	9 954 549.12
		Autre passif	787 433 299.63
		Solde à nouveau	303 091 523.34
			848 310.32
	9 512 161 123.33		9 512 161 123.33

Paris, le 25 juin 1975

L'Union des Assurances de Paris-Vie  
Le Mandataire Général: Genton

**Verordnung zum Zollgesetz (ZV)**

Aenderung vom 2. Juli 1975

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I  
Die Verordnung vom 10. Juli 1926 zum Zollgesetz wird wie folgt geändert:

Art. 11 Abs. 3 Einleitungssätze und Bst. a

3 Nahrungsmittel werden in der Menge zollfrei zugelassen, die dem Tagesbedarf einer Person entspricht. Für alkoholische Getränke und Tabakwaren wird die Zollfreiheit nur Personen im Mindestalter von 17 Jahren und nur in folgenden Höchstmengen gewährt:

	für Reisende mit Wohnsitz in Europa (einschliesslich des Inlandes)	ausserhalb Europas
a) alkoholische Getränke:		
- bis 25 Grad	2 Liter	2 Liter
- über 25 Grad	1 Liter	1 Liter

Keinen Anspruch auf die Zollfreiheit für alkoholische Getränke über 25 Grad haben Personen, die als Führer oder Begleiter gewerblich eingesetzter Fahrzeuge einreisen.

II  
Diese Aenderung tritt am 3. Juli 1975 in Kraft.

Bern, den 2. Juli 1975  
Im Namen des Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Graber  
Der Bundeskanzler:  
Huber

**Ordonnance relative à la loi sur les douanes (OLD)**

Modification du 2 juillet 1975

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I  
L'ordonnance du 10 juillet 1926 relative à la loi sur les douanes est modifiée comme il suit:

Art. 11, 3<sup>e</sup> al., phrases introductives et let. a

3 Les denrées alimentaires, boissons et tabacs sont admis en franchise dans les limites de la consommation journalière d'une personne. En ce qui concerne les boissons alcooliques et les tabacs, cet allègement n'est accordé qu'aux personnes âgées de 17 ans au moins et que dans les limites des quantités maximums suivantes:

	Voyageurs domiciliés en Europe (y compris la Suisse)	hors de l'Europe
a) Boissons alcooliques:		
- titrant jusqu'à 25°	2 litres	2 litres
- titrant plus de 25°	1 litre	1 litre

N'ont pas droit à la franchise douanière pour boissons alcooliques de plus de 25° les personnes entrant en Suisse en qualité de conducteurs ou d'accompagnateurs de véhicules effectuant des transports professionnels.

II  
La présente modification entre en vigueur le 3 juillet 1975.

Berne, le 2 juillet 1975  
Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération,  
Graber  
Le chancelier de la Confédération,  
Huber

**Verzollungsvorschriften**

Die Eidg. Oberzolldirektion hat herausgegeben:

**Schweizerischer Gebrauchsolltarif 1959:**

- a) Nachträge Nrn. 48/49 zur broschierten Ausgabe vom April/Juli 1975 Fr. 2.90 plus 60 Rp. Porto.
- b) Nachträge Nrn. 48/49 zur Loseblattausgabe vom April/Juli 1975 Fr. 8.40 plus 60 Rp. Porto.

Bei Bezug von 5 und mehr Exemplaren wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern die Lieferung und Rechnungsstellung an eine einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Eidg. Oberzolldirektion, 3003 Bern (Postcheckkonto 30-704), bezogen werden.

**Prescriptions de dédouanement**

La Direction générale des douanes a publié:

**Tarif d'usage des douanes suisses 1959:**

- a) Bulletins rectificatifs N°s 48/49 à l'édition brochée, avril/juillet 1975 fr. 2.90 plus frais de port 60 centimes.
- b) Bulletins rectificatifs N°s 48/49 à l'édition à feuilles mobiles, avril/juillet 1975 fr. 8.40 plus frais de port 60 centimes.

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires et plus à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes suisses, 3003 Berne (compte de chèques postaux 30-704).

**Postcheckverkehr, Beitritte  
Chèques postaux, adhésions**

**Fortsetzung - Suite**

Bären: Uebelhart-Hostettler Charles u. Gertrud 34-6944.  
Bäretswil: SVP/BGB Mittelstandspartei Bäretswil 80-56503.  
Basel: Aguilar José Betr. Arbeiter 40-46728. - Bachmann Hanna Buchhalterin 40-46745. - Bader Marianne Bürolistin 40-46720. - Bangerter Heiner A. cand. med. 40-46756. - Bongart Werner Vers. Berater 40-46774. - Cavaleri Marietta Arbeiterin 40-46787. - Christl Verein junger Männer Stephanus Büchertisch 40-27745. - Clivaz-Perren J. und N. 40-46826. - Dillier-von Rotz J. und E. 40-46828. - Eberhard Rudolf Feinmech. 40-46793. - Ehrensperger Dolores kaufm. Angest. 40-57481. - Fehr Ruth Betr. Assistentin 40-46719. - Floesser Pierre Haute Couture 40-29887. - Flügel Hans Rudolf Ing.-Techn. HGL. 40-46772. - Fürter Heidi kaufm. Angest. 40-46645. - Fürer Alfred Werkzeugmacher Konstrukteur 40-59023. - Gallacchi Enrico Mechaniker 40-46834. - Gallego-Oliver Francisco 40-46825. - Gautschi-Reinhardt W. und G. 40-46712. - Gächter Ruth akad. techn. Assistentin 40-46823. - Gültling-Prazsky M. und D. 40-46747. - Hausammann Yolanda Betr. Assistentin 40-46820. - Häfliger Agnes Betr. ass. PTT 40-46792. - Hediger-Vogel H. R. und F. 40-46791. - Heinis Hans Bestattungsunternehmen 40-908. - Holinger-Altenbach W. und A. 40-46753. - Hossmann-Werth A. 40-46752. - Hüter-Zähringer H. und E. 40-46789. - Immoos Arthur 40-62610. - Infomatic Führer & Co. 40-30466. - Inverni della Beffa AG 40-32349. - Kopp-Schwob Berta 40-46705. - Köhlin-Nyffeler W. und H. 40-46757. - Lederer-Roniger W. und T. 40-63066. - Löw Benjamin Verwaltungen 40-28777. - Löw Ch. 40-1337. - Melli-Hoferer Viktor 40-46718. - Meyer Beatrix Betr. Angest. 40-46780. - Meyer-Hampel Anny 40-46702. - Minder Ernst Chauffeur 40-46729. - Mosimann Susanne Floristin 40-46469. - Müller Inge Telefonistin 40-46721. - Müller Peter Verkäufer 40-46738. - Müller-Trachler H. und H. 40-46577. - Neuschwander Thomas M. Buchhalter 40-46715. - Noirjean Marcel Angest. 40-46827. - Nussberger-Wipfli Monika 40-46821. - Obrist-Aubergier Emil 40-46818. - Odermat Régine Betr. Assistentin 40-46811. - Oeschger-Raschle F. und H. 40-46710. - Oficina Laboral Espanola-I E Centro español de promoción profesional y social del Emigrante 40-22295. - Pesenti Sergio kaufm. Angest. 40-46822. - Potempa Renald Foto Atelier 40-31305. - Roch Georges Fahrdienstangest. BVB 40-46732. - Roniger Elisabeth Vice-Oberschwester 40-46762. - Rumpel-Jost M. und S. 40-46817. - Russi Anna Rentnerin 40-46733. - Rüegg-Tischhauser J. und E. 40-46739. - Schäuble Richard Spediteur 40-46663. - Schönenberger-Keller Walter 40-46748. - Schweiz. Invaliden Sport- und Erholungszentrum SISEZ 40-7757. - Schwyn-Monge Alice 40-46765. - Siegrist-Bucher Emma 40-46746. - Solidaritätskomitee für Afrika Asien und Lateinamerika (SKAAL) 40-32217. - Spahr Martin Betr. Praktikant 40-46760. - Stark Karl Angest. 40-46767. - Strack von Schindel-Häring Annelies 40-46755. - Strit Kurt Sekretär PTT 40-46776. - Weber-Kuhn A. und H. 40-46709. - Wiedmann-Roth P. und L. 40-46714. - Wüst Vita kaufm. Angest. 40-46775. - Ziegler-Dreher M. 40-46779. Bellmund: Krähnenbühl Ernst und Edith 25-31608.  
Benken ZH: Dengler-Billeter Fritz Landwirt 82-9690.  
Bercher: Pleines Willem et Cécile ing. forestier 10-46735.  
Berg SG: Verein Jugendsiedlung Hahnberg 90-13607.  
Beringen: Kappeler Wolfgang Inspektor 82-9705.  
Beromünster: Dolder Theres 60-42154.  
Bettlach: Hofer-Würsch Martha 45-16326. - Mehr Hildegard 45-20195.  
Biasca: Rainoldi Bruno 65-13965.  
Biberist Haas Heidi 45-20253. - Maurhofer Elisabeth 45-15340.

Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

**Bundesratsbeschluss über die Warenumsatzsteuer**

Aenderung vom 2. Juli 1975

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 8 Absatz 4 der Uebergangsbestimmungen der Bundesverfassung (Ziff. II des Bundesratsbeschlusses vom 31. Januar 1975 betreffend Erhöhung der Steuereinnahmen ab 1976), beschliesst:

I  
Der Bundesratsbeschluss vom 29. Juli 1941 über die Warenumsatzsteuer wird wie folgt geändert:

Art. 19 Abs. 1

- 1 Die Steuer beträgt:
- a) 5,6 Prozent bei Detaillieferungen und beim Eigenverbrauch nach Artikel 16 Absätze 1 und 2;
- b) 8,4 Prozent bei Engroslieferungen, beim Eigenverbrauch nach Artikel 16 Absatz 3 sowie beim Bezug vom inländischen Urproduzenten (Art. 13 Abs. 1 Bst. b).

Art. 49 Abs. 1

1 Die Steuer beträgt 8,4 Prozent vom Warenwert franko Schweizer Grenze, zuzüglich der Belastung durch den Einfuhrzoll und die übrigen bei der Einfuhr zu entrichtenden Abgaben, ausgenommen die Warenumsatzsteuer.

II

1 Die durch diese Aenderung erhöhten Steuersätze (Art. 19 Abs. 1 und 49 Abs. 1 des Warenumsatzsteuerbeschlusses) finden unter Vorbehalt von Absatz 2 auf die Umsätze Anwendung, bei denen sich der Vorgang, der nach Artikel 24 oder 50 Absatz 1 des Warenumsatzsteuerbeschlusses die Steuerfälligkeit auslöst, nach dem 30. September 1975 abspielt.

2 Die erhöhten Steuersätze sind nicht anwendbar auf Lieferungen, die vor dem 1. Oktober 1975 ausgeführt wurden und für die der Lieferer vor diesem Datum Rechnung gestellt hat.

3 Unterliegt eine Lieferung, für die das Entgelt vor dem 1. Oktober 1975 vereinbart wurde, einem durch diese Aenderung erhöhten Steuersatz, so kann der Lieferer vom Abnehmer die zusätzliche Vergütung des Betrages verlangen, um den die Steuer höher ist als nach den bisherigen Bestimmungen, sofern nicht ausdrücklich etwas anderes vereinbart wurde.

III

Diese Aenderung tritt am 1. Oktober 1975 in Kraft.

Bern, den 2. Juli 1975  
Im Namen des Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Graber  
Der Bundeskanzler:  
Huber

**Arrêté du Conseil fédéral instituant un impôt sur le chiffre d'affaires**

Modification du 2 juillet 1975

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 8, 4<sup>e</sup> alinéa, des dispositions transitoires de la constitution (ch. II de l'arrêté fédéral du 31 janvier 1975 concernant l'augmentation des recettes fiscales dès 1976), arrête:

I

L'arrêté du Conseil fédéral du 29 juillet 1941 instituant un impôt sur le chiffre d'affaires est modifié comme il suit:

Art. 19, 1<sup>er</sup> al.

- 1 L'impôt s'élève:
- a) A 5,6 pour cent s'il s'agit de livraisons au détail et de consommation particulière selon l'article 16, 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> alinéas;
- b) A 8,4 pour cent s'il s'agit de livraisons en gros, de consommation particulière selon l'article 16, 3<sup>e</sup> alinéa, ainsi que d'acquisitions auprès de producteurs indigènes (art. 13, 1<sup>er</sup> al., let. b).

Art. 49, 1<sup>er</sup> al.

1 L'impôt s'élève à 8,4 pour cent de la valeur de la marchandise franco frontière suisse, augmentée de la charge constituée par les droits de douane et autres taxes perçues à l'importation, hormis l'impôt sur le chiffre d'affaires.

II

1 Les taux d'impôt augmentés par la présente modification (art. 19, 1<sup>er</sup> al., et 49, 1<sup>er</sup> al.) s'appliquent, sous réserve du 2<sup>e</sup> alinéa, aux transactions pour lesquelles le fait qui détermine l'échéance de l'impôt selon les articles 24 ou 50, 1<sup>er</sup> alinéa, se produit après le 30 septembre 1975.

2 Les livraisons effectuées avant le 1<sup>er</sup> octobre 1975, pour lesquelles le fournisseur a dressé facture avant cette date, ne sont pas soumises aux nouveaux taux.

3 Si une livraison pour laquelle la contre-prestation a été convenue avant le 1<sup>er</sup> octobre 1975 doit être imposée selon l'un des taux augmentés par la présente modification, le fournisseur peut exiger de l'acquéreur, sauf convention contraire expresse, qu'il lui accorde en sus un montant qui représente la différence entre l'impôt calculé selon les anciennes dispositions et l'impôt dû selon les nouvelles dispositions.

III

La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1975.

Berne, le 2 juillet 1975  
Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération,  
Graber  
Le chancelier de la Confédération,  
Huber



**Sportbahnen Wiriehorn AG  
Dientigal**

**Dividendenzahlung an die Aktionäre**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 13. Juni 1975:

- 1. Gegen Abgabe des Coupons Nr. 6 Ihrer Aktien können Sie Fr. 20.- pro Aktie abzüglich 30% Verrechnungssteuer bei der Kantonalbank in Spiez einlösen.
- 2. Gegen Coupon Nr. 7 erhalten Sie wie bisher an der Kasse der Sesselbahn Riedli-Nüegg 6 Freifahrten oder 1 Tageskarte, gültig von Montag bis Samstag.

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Arnold Wiedmer  
Der Sekretär: Urs Küng

**Auto AG, Rothenburg**

**Dividendenzahlung für das Jahr 1974**

Die Generalversammlung vom 9. Juli 1974 hat die Ausrichtung einer Bruttodividende von 5 Prozent für das Jahr 1974 beschlossen. Die Dividende kann gegen Einreichung von Coupon Nr. 17 mit netto Fr. 7.- pro Aktie bei folgenden Zahlstellen bezogen werden:

Auto AG Rothenburg in Rothenburg  
Luzerner Kantonalbank Luzern und Filialen  
Schweizerischer Bankverein Beromünster und Filialen  
Volksbank Willisau AG Luzern und Filialen

6023 Rothenburg, den 10. Juli 1975

Auto AG Rothenburg  
Der Verwaltungsrat

## Transworldia Holding SA, Lausanne

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de Transworldia Holding SA est convoquée pour le vendredi 10 octobre 1975, à 10 h., chez Maître Chopard, Petit-Chêne 18, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport sur la gestion et les comptes de l'exercice clos le 31 janvier 1975.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes et du bilan au 31 janvier 1975.
4. Décharge du conseil d'administration, acte étant pris du rapport de l'organe de contrôle.
5. Décision sur l'affectation du résultat d'exploitation.
6. Compensation du conseil d'administration.
7. Election de l'organe de contrôle.
8. Divers et propositions individuelles.

Le rapport de gestion et celui de l'organe de contrôle avec les comptes de l'exercice seront à la disposition des actionnaires chez Maître Chopard dès le 29 septembre 1975.

Les actionnaires justifieront de leurs droits par le dépôt de leurs actions sur le bureau de l'assemblée ou par la production d'un certificat bancaire.

Lausanne, le 14 juillet 1975

Le conseil d'administration

## Fididacta Aktiengesellschaft, Vaduz

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de Fididacta Aktiengesellschaft est convoquée pour le vendredi 10 octobre 1975, à 11 h., chez Maître Chopard, Petit-Chêne 18, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport sur la gestion et les comptes de l'exercice clos le 31 janvier 1975.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes et du bilan au 31 janvier 1975.
4. Décharge du conseil d'administration, acte étant pris du rapport de l'organe de contrôle.
5. Décision du conseil d'administration.
6. Composition du conseil d'administration.
7. Election de l'organe de contrôle.
8. Divers et propositions individuelles.

Le rapport de gestion et celui de l'organe de contrôle avec les comptes de l'exercice seront à la disposition des actionnaires chez Maître Chopard dès le 29 septembre 1975.

Les actionnaires justifieront de leurs droits par le dépôt de leurs actions sur le bureau de l'assemblée ou par la production d'un certificat bancaire.

Vaduz, le 14 juillet 1975

Le conseil d'administration

## EIC Expansion Industrielle et Commerciale SA Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le jeudi 24 juillet 1975, à 17 h. 30, au siège de la société, 17, avenue Villamont, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Démission des administrateurs.
2. Dissolution et entrée en liquidation.
3. Divers.

Lausanne, le 11 juillet 1975

## Insel International SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le 25 juillet 1975, à 10 h., en l'étude de M<sup>e</sup> A. Sallin, avocat, 36, place de la Gare, à Fribourg.

Ordre du jour:

Election d'un administrateur.

L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de toute autre pièce justificative de la qualité d'actionnaire.

Le conseil d'administration

## Monte Tamaro SA, Rivera

Gli azionisti della Monte Tamaro SA, Rivera, sono convocati in

### assemblea ordinaria

per il sabato 26 luglio 1975, alle ore 9.30, nel Ristorante dell'Alpe Foppa, con il seguente ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione dei conti dell'esercizio 1974.
2. Lettura del rapporto di revisione della Neutra Fiduciaria SA.
3. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Deliberazione sulla destinazione della cedola No 3 delle azioni.
5. Diversi.

Per poter prendere parte all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le azioni o un certificato di deposito di una banca entro il 23 luglio 1975 presso la Cassa Raiffeisen in Rivera, dove riceveranno il biglietto di ammissione.

Il giorno dell'assemblea il biglietto di ammissione sarà dato soltanto contro presentazione delle azioni prima della seduta.

Gli azionisti riceveranno un biglietto gratuito per il viaggio Rivera-Alpe Foppa e ritorno valevole per il 26 luglio 1975.

Il bilancio, il conto profitti e perdite e il rapporto del consiglio di amministrazione sono a disposizione degli azionisti presso la Cassa Raiffeisen di Rivera a partire dal 16 luglio 1975.

6802 Rivera, il 11 luglio 1975

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: Egidio Cattaneo

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung  
Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces



**Numeral S.A.**  
1020 Renens-Lausanne - Rue de Lausanne 60  
Telefon (021) 35 54 64 5

A louer à Genève  
**bureau meublé moderne**  
près gare Cornavin.  
250 ou 370 m<sup>2</sup>.  
Centrale tél. et télex. Loyer modéré, libre rapidement. Reprise à discuter.  
P. Brütin  
(022) 32 11 72

**Inserate im SHAB haben Erfolg!**

Zu verkaufen:  
**Magnetkontencomputer Computata**  
neueres Modell, sehr gut erhalten. Vielseitige Programmiermöglichkeit. Einführung und Service durch die Firma P. Baumer AG, Frauenfeld, gewährleistet.  
Anfragen an das  
Treuhandbüro Albert Hängartner  
Bahnhofplatz 11, 8910 Affoltern a.A.  
Telefon 01 / 0 99 40 06

Wegen Umstellung auf Datenverarbeitung günstig zu verkaufen:  
**1 Buchungsautomat NCR Klasse 32**  
Mod. 32-06-10 (38X) 20" SN-ESK-LT  
neuwertig, inkl. Stoppstangen für Hauptbuch, Kontokorrent- und Lohnbuchhaltung.  
Interessenten erhalten nähere Auskunft unter Chiffre 4015 Lg. Orell Füssli Werbe AG, 4900 Langenthal.

Moderne und leistungsfähige

## Grossgarage

im Raume Nordwestschweiz

(Einzugsgebiet Basel)

sucht auf Herbst 1975, evtl. Frühjahr 1976, noch zusätzliche zweite

### Markenvertretung

zu übernehmen.

Nebst grossen Ausstellräumen werden selbstverständlich alle Anforderungen und Bedingungen, wie gut organisierte Werkstattbetriebe und Ersatzteillager, Karosseriewerkstatt, Nutzfahrzeug-Service, bestgeschultes Fachpersonal usw., erfüllt.

Automobilimporteure, die ihr Vertriebsnetz in diesem Gebiet erweitern und ausbauen möchten, ersuchen wir, mit uns in Kontakt zu treten über Chiffre B 03 996 208 der Publicitas, 4001 Basel.

Jede Gewährleistung für absolute Diskretion!

## HABEN SIE SCHON EINMAL DARAN GEDACHT, MIT UNSEREM KAPITAL GELD ZU VERDIENEN?

**Indem Sie beispielsweise Ihren Wagenpark ganz auf Leasing umstellen!**  
Unsere Broschüre zeigt Ihnen wie!

Manche Unternehmer haben Hunderttausende von Franken in einem grossen Wagenpark blockiert. Wie man dieses Kapital sofort frei macht (und durch den Verkauf der Flotte noch vermehrt), zeigt Ihnen die Dokumentation **AUTO-LEASING**. Fordern Sie diese heute noch kostenlos und unverbindlich an.  
Schlunzsch-Bad  
Tel. 056-43 01 01

**Gutschein für eine Dokumentation**

Senden Sie mir kostenlos und unverbindlich Ihre Dokumentation **AUTO-LEASING**.  
Firma:  
Sachbearbeiter:  
Bitte ausschneiden und einsenden an  
AMAG LEASING,  
5116 Schlunzsch-Bad  
SHAB

## Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel  
Telefon 061 34 67 00 - Telex 62 172



Inserate erschliessen den Markt

Tel. 27 20 38  
27 28 25  
Hand- und Maschinengravuren  
**SCHILDER**  
**KAIER**  
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Zu verkaufen wegen Nichtgebrauchs  
**Logabax-Statistikmaschine**  
198 Zählwerke, komplett mit Arbeitsplatz (2 Beistell-Sockel).  
Preis zirka Fr. 3000.-  
**National-Buchungsmaschine**  
Kl. 33 mit 13 Zählwerken  
Preis zirka Fr. 1000.-

Günther Wagner AG, Pelikan-Werk  
8134 Adliswil, Telefon 01 / 91 73 73